

ve

« Août — Septembre 2017 Vol. 13 N° 4 · KRTB

» www.vitaliteeconomique.com

6,95 \$ + taxes

vitalité économique

Ensemble, créons la richesse!

SUR UNE LANCÉE

Laiterie ÓRA

PERSONNALITÉ D'AFFAIRES

Jean-François Ouellet

REPORTAGE SPÉCIAL

Immobilier régional

HISTOIRE À SUCCÈS

Les Industries Desjardins Ltée

Patrick Chouinard, vice-président et Denis Montminy, président



Signé M

design d'intérieur et d'extérieur

Une réputation d'excellence,
voilà ce qui compose notre équipe !

Offrez-vous la **distinction** et la **créativité**
que vous propose l'expertise de *Signé M* !

CÉRAMIQUE • BOIS FRANC • PAPIER PEINT • LIÈGE • TISSUS

SERVICE DE PLANS
MODÉLISATION 3D
PROJET CLÉ EN MAIN
DESIGN RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Magda Ouellet & Roxanne Nadeau
287, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
418 860-2230 – signem@live.ca
 [signem.net](https://www.signem.net)



vitalité économique

232, boulevard de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1M4
Tél.: 418 862-7358 Téléc.: 418 862-4819
info@vitaliteeconomie.com
www.vitaliteeconomie.com

Éditeurs

Erick Drapeau et Steeve Drapeau

Rédacteur en chef

Erick Drapeau

Coordonnateur du magazine et des ventes

Yann Beaulieu

Journalistes

Erick Drapeau, Steeve Drapeau, Louis Deschênes
et Stéphanie Gendron

Photographies

Ghislain Mailloux

Collaborateurs

Martin N. Dionne et Maxime Chouinard

Conception et réalisation

Étincelle publicité marketing web

Concepteur graphique

Michaël April

Illustration

Simon Dupuis

Impression

Imprimerie L'Impression Rivière-du-Loup

Distribution

Postes Canada

Livré par



Note importante: les photos prises dans le cadre d'un reportage, d'un publi-reportage ou d'une publicité ainsi que le montage d'une annonce publicitaire sont la propriété exclusive du magazine *Vitalité économique*. Des frais s'appliqueront pour toute utilisation à d'autres fins. Les auteurs sont responsables du contenu des articles; la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises. L'éditeur n'est pas responsable des représentations ni des énoncés des annonceurs.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec

Poste-publication: Convention 41205032

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée à:

Magazine Vitalité économique

232, boulevard de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1M4



8

Sur une lancée

Laiterie ÓRA



26

Personnalité d'affaires

Jean-François Ouellet



31

Reportage Spécial

Immobilier régional

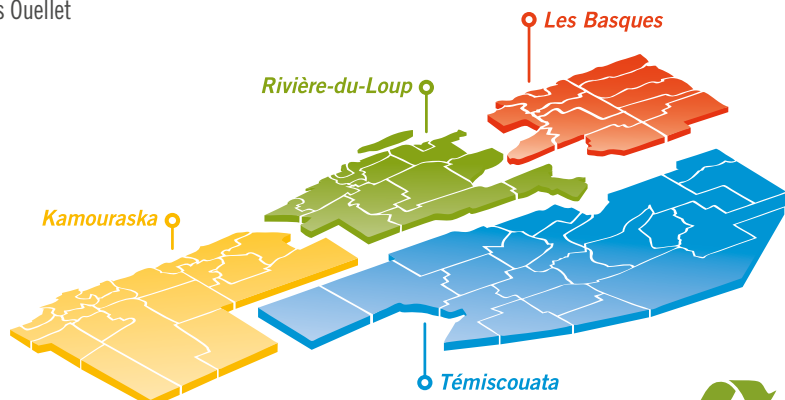


10

Histoire à succès

Les Industries Desjardins Ltée

Magazine de propriété RÉGIONALE!



facebook

RETROUVEZ-NOUS
sur facebook!



Merci de recycler ce magazine
après vos multiples lectures!

OPTEZ POUR UNE SOLUTION HYPOTHÉCAIRE JUSTE POUR VOUS

En tant que directeur développement hypothécaire, j'irai vous rencontrer, à votre convenance¹, afin d'élaborer la solution² qui vous convient en combinant les différentes caractéristiques répondant à vos besoins.

- › Type de taux
- › Terme
- › Fréquence des versements
- › Couverture d'assurance-prêt hypothécaire
- › Période d'amortissement³

Communiquez avec moi dès aujourd'hui!

bnc.ca/hypothèque



Christian Morneau
Directeur, développement hypothécaire

418 714-4758
christian.morneau@bnc.ca



¹ Certaines conditions liées aux heures et aux jours fériés peuvent s'appliquer.
² Financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale.
³ Le délai d'amortissement maximal varie selon la nature du prêt.

LE DROIT À L'ERREUR

L'échec est intrinsèque au monde des affaires. On dit qu'une nouvelle entreprise sur deux ne franchira pas le cap des cinq ans d'existence. Et même ceux qui ont réussi, qu'on admire comme des femmes et des hommes d'affaires accomplis, se sont parfois royalement plantés dans leur vie d'entrepreneur.

La différence? Ils ont vite appris de leurs erreurs. Leur échec a été l'occasion d'une remise en question, il se sont adaptés et se sont rapidement remis sur les rails. Surtout, ils n'ont pas fait deux fois la même erreur.

Certes, il y a des erreurs plus coûteuses que d'autres, comme une mauvaise évaluation du marché, l'embauche d'un trop grand nombre de ressources considérant le chiffre d'affaires de l'entreprise ou une tentative d'exportation sans s'être bien préparé préalablement, mais il faut se rappeler que dans tout échec se trouve une dimension pédagogique qui nous fait grandir.

Les vrais entrepreneurs prennent des risques calculés, mais il n'est pas toujours facile d'avoir la bonne équation !

À 30 ans, Steve Jobs, fondateur d'Apple, se fait remercier par l'entreprise qu'il a fondée. Plusieurs hôtels de l'empire Trump ont déclaré faillite entre 1991 et 2009. Si Donald Trump a droit à l'erreur...



Vos réseaux d'affaires vous invitent
au 5 à 7 d'ouverture du Bière Fest!



pour la grande
rentrée 2017
entrepreneuriale

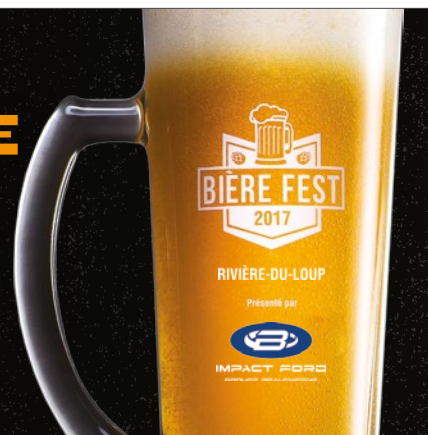
JEUDI
14 SEPTEMBRE
5 À 7
25\$ + frais
Paypal



Réseau des femmes
professionnelles



CHAMBRE DE
COMMERCE
DE LA RIVIÈRE-
DU-LOUP



Pierre Langlais

Claude Croteau

Benoit Leclerc

Martin N. Dionne,
directeur

Patrice Landry



REVUE DES MARCHÉS

L'économie mondiale reprend de la vitesse, propulsée par ses composantes avancées et émergentes. La croissance du PIB planétaire devrait friser les 3.5% cette année et l'année prochaine. Mais pour cela, les dirigeants qui élaborent les politiques doivent être en mesure de minimiser les risques de revers dus à la montée du protectionnisme commercial, aux niveaux élevés de dettes et à l'incidence du Brexit.

En Chine, un ralentissement de l'activité des usines est compensé par un secteur des services dynamique. Bien qu'encore faible, la croissance de l'investissement du secteur privé semble reprendre. Bref, la Chine se maintient sur une trajectoire de croissance d'environ 6.5% cette année. Mais tout n'est pas rose en Chine. Le crédit dans le secteur privé de la Chine a gonflé au niveau record de 92% du PIB, bien au-dessus des autres économies émergentes où cette proportion est plus proche de 50%. Il ne faut pas sous-estimer le risque de défaillances et, donc, la menace d'une crise financière dans la deuxième économie du monde.

L'amélioration de l'économie américaine explique la décision de la Réserve Fédérale (Fed), à sa réunion de juin, de réviser légèrement ses prévisions de croissance à la hausse et de resserrer davantage sa politique monétaire. La production industrielle et les dépenses de consommation réelles sont en passe de croître beaucoup plus vite au deuxième trimestre qu'au premier trimestre

et le marché du travail reste très solide. Mais tout n'est pas favorable. Après avoir contribué à la croissance le trimestre précédent, le commerce extérieur semble maintenant ralentir. La construction résidentielle semble aussi marquer une pause, comme en atteste la diminution du nombre de mises en chantier.

Les statistiques économiques canadiennes ont largement surpris à la hausse cette année. La croissance a été forte à l'instar du marché du travail, qui a créé des emplois comme jamais depuis 2013. Le marché de l'immobilier résidentiel a par conséquent bondi. L'embellie est telle que la Banque du Canada a signalé un changement prochain de sa politique en remplaçant son ton accommodant par la remise en question explicite de la nécessité actuelle de ses importantes mesures de détente.

Faut-il s'inquiéter des conséquences du changement de politique monétaire de la Banque du Canada (BdC) pour les ménages canadiens ? Oui, si on s'attend à ce que la banque centrale se mette à resserrer la politique énergiquement. Mais il y a de fortes chances pour que, de crainte de provoquer un désendettement désordonné, la BdC adopte une approche graduelle du resserrement de sa politique. Le gradualisme devrait limiter les risques pour la stabilité financière en permettant aux Canadiens de réduire leurs dettes de façon ordonnée.

Rivière-du-Loup: **418 867-7900** 1 800 463-1346
La Pocatière: **418 856-4566** 1 877 856-4566

NOUS GÉRONS LES PLACEMENTS
LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE:

 **FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE**
GESTION DE PATRIMOINE

LES VÔTRES!

FCPE
Fédération canadienne des
professionnels de la finance
MEMBRE

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA-TSX)

Les informations contenues aux présentes proviennent de sources que nous jugeons fiables ; toutefois nous n'offrons aucune garantie à l'égard de ces informations et elles pourraient s'avérer incomplètes. Les opinions exprimées sont fondées sur notre analyse et notre interprétation de ces informations et elles ne doivent pas être interprétées comme une sollicitation ou une offre visant l'achat ou la vente des titres mentionnés aux présentes.

LE BAR VIGER DE SAINT-ÉPIPHANE RENAÎTRA EN MAI 2018

Après trois ans d'inactivité, le Bar Viger de Saint-Épiphane a trouvé preneur en la personne de Joey Young. Le nouveau propriétaire désire faire de l'établissement un resto-pub qui proposera également karaoké, billard et plus.



LA CLINIQUE MÉDICALE BORDELEAU CHANGERA D'ADRESSE

La Dre Céline Bordeleau a indiqué à Vitalité économique que sa clinique déménagera prochainement dans de nouveaux locaux. Le 186, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, suite 2 à Rivière-du-Loup accueillera donc la professionnelle de la santé dès la fin du mois d'octobre. La Clinique médicale Bordeleau est spécialisée dans le traitement des varices, dans le traitement de la transpiration abondante, en médecine esthétique et traitement des rides ainsi que dans les chirurgies cutanées mineures.

LA PERLE D'ÔRÉE OUVRE SES PORTES À RIVIÈRE-DU-LOUP

Un nouveau commerce a ouvert ses portes au centre-ville de Rivière-du-Loup à la fin du mois d'août. La Perle d'Ôrée, installée au 314, rue Lafontaine, propose à sa clientèle un centre de mieux-être (Tai-Chi, Qi Gong, Yoga, Yoga prénatal, Pilates Postnatal, massothérapie, Shiatsu, Reiki, huiles essentielles, etc.) via Murielle Gallant et Carl Landry, ainsi qu'une boutique et un café Internet via Nathalie Lessard.



LMNO COMMUNICATIONS SOUFFLE UNE BOUGIE

Il y a un an, Louis-Martin Hénault fondait LMNO communications à Saint-Pascal-de-Kamouraska. Déjà une quarantaine d'entreprises de la région, de Saint-Jean-Port-Joli à l'Isle-Verte, ont décidé de faire confiance à l'entreprise pour la gestion de leurs médias sociaux et leur site web ou leurs relations publiques.

MALLETTE

Société de
comptables professionnels agréés

Rivière-du-Loup | 418 862-0495

La Pocatière | 418 856-2690

Saint-Pascal | 418 492-3515

Trois-Pistoles | 418 851-2060

mallette.ca

Avec vous, là où ça compte.

Votre téléphonie d'entreprise vous permet-elle d'en faire autant?

Appels mis en garde Intégration Google Gestionnaires des services vocaux

Enregistrement d'appels RVI à niveaux multiples Numéro sans frais

Réceptionniste automatisé Personnalisation des règles de gestion des appels Acheminement des appels

Messages d'accueil enregistrés Intégration Microsoft Office[®] et Outlook[®]

Surveillance des appels,
chuchotement, intervention
et prise de contrôle

Renvoi instantané

Renvoi d'appels

Application mobile

Blocage d'appels

Fax IP

Voix HD

Présence



Informez vous de la solution la plus complète
pour votre entreprise auprès de votre directeur de comptes.

MARTIN COUTURE
418 551-5002



Vincent Beauchesne aux commandes D'UNE CONCESSION MITSUBISHI MOTORS AU PRINTEMPS 2018

Dès le printemps 2018, le constructeur automobile japonais Mitsubishi Motors effectuera un retour en force au KRTB après quelques années d'absence avec l'ouverture d'une concession au 16, rue Roland-Roussel à Rivière-du-Loup. Le terrain, situé à l'ouest de l'Hôtel Universel, accueillera le dernier-né des concessionnaires Mitsubishi au Québec, Vincent Beauchesne.



■ Vincent Beauchesne

Déjà bien connu dans le monde de l'automobile régional, notamment par les fonctions de directeur général qu'il occupe présentement chez Impact Ford, Vincent Beauchesne se dit prêt à relever ce nouveau défi. «Ce sera une concession que je veux à mon image, c'est-à-dire jeune, dynamique et *ecofriendly*», de déclarer l'homme d'affaire qui, à 24 ans, deviendra l'un des plus jeunes concessionnaires au Canada, toutes marques confondues.

Acquis plus tôt cette année, le terrain verra s'ériger dès cet automne les installations de Rivière-du-Loup Mitsubishi, un investissement de près de trois millions de dollars. L'immeuble, l'un des premiers au Québec à arborer la nouvelle image de marque Mitsubishi, abritera bureaux, salle de montre, atelier et aire d'attente. Éclairage au LED, présence de plusieurs bornes pour les véhicules électriques à brancher, la conscience environnementale qui caractérise maintenant l'industrie sera palpable chez Rivière-du-Loup Mitsubishi. «Rivière-du-Loup Mitsubishi sera la référence dans l'Est en matière de véhicules hybrides rechargeables et

électriques, tant neufs que d'occasion. Ce créneau, nous entendons l'exploiter au maximum!» La concession deviendra aussi le centre de véhicules d'occasion pour tout le Groupe Beauchesne.

En devenant président-directeur général de Rivière-du-Loup Mitsubishi, Vincent Beauchesne effectue un réel retour aux sources. «J'ai débuté dans le domaine quand mon père opérait une concession de voitures japonaises, soit Mazda. Une autre concession - Nissan - nous a aussi occupés quelques années. J'évoluerai donc en terrain connu avec Mitsubishi, la marque qui présente la meilleure garantie sur le marché, 10 ans / 160 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur», souligne avec fierté Vincent Beauchesne.

En opération dès le printemps prochain, Rivière-du-Loup Mitsubishi créera au départ une dizaine d'emplois.



LA LAITERIE ÓRA :

la crème de la production laitière régionale

Depuis la fin février, le lait de la Laiterie ÓRA de Rivière-du-Loup est disponible sur les tablettes de plusieurs points de vente. Le projet de la ferme familiale de la famille D'Amour s'est donc concrétisé après trois années de préparation et de démarches.

Actif au sein de l'entreprise agricole familiale depuis 2009, Jean-Mathieu D'Amour se réjouit de la réponse du public après seulement six mois d'opération, réponse qu'il considère comme au-delà de ses espérances. « Et mes attentes étaient élevées ! Ça faisait plusieurs années que les gens qui venaient à la ferme nous demandaient du lait frais. Nous avons donc

367, FRASERVILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP

ÓRA
Laiterie

418 860-6019



entrepris les différentes démarches en vue de l'obtention d'un permis et signé une entente avec le Centre de développement bioalimentaire du Québec (CDBQ) à La Pocatière, tant pour la pasteurisation que pour l'embouteillage. »

La Laiterie ÓRA produit présentement à environ 20 % de sa capacité. Il reste donc beaucoup de place pour le développement. À ce jour, 30 points de vente distribuent le lait non écrémé entre Rimouski et Saint-Jean-Port-Joli. « Ce sont surtout des épiceries spécialisées, mais on compte aussi des grandes surfaces comme Metro, Richelieu et certains IGA. J'aimerais étendre mon réseau jusqu'à Québec dans un proche avenir », mentionne Jean-Mathieu D'Amour.

Le troupeau compte au total 80 têtes, dont 36 vaches en lactation. La salubrité et le bien-être animal sont placés parmi les priorités afin de produire un lait supérieur. « Des études récentes tendent à démontrer que le gras laitier constitue un excellent gras pour le développement, notamment celui des enfants. » À terme, Jean-Mathieu D'Amour, sa conjointe et leurs deux employés visent l'intégration complète de la production et l'autosuffisance de la ferme, incluant la culture de céréales pour nourrir les bêtes.

UN LAIT DE GRANDE QUALITÉ, DE PLUS EN PLUS PRISÉ PAR LES CONSOMMATEURS

Le lait de la Laiterie ÓRA ne cesse de voir son nombre d'adeptes augmenter. Et pour cause, on le dit excellent, avec un goût plus doux et plus crémeux que le lait de vache traditionnel. « La couche de crème sur le dessus de notre lait nous distingue et en fait assurément un produit de niche », indique Jean-Mathieu D'Amour, de la Ferme D'Amour installée sur la rue Fraserville à Rivière-du-Loup. L'engouement pour le produit est certain, puisque ce sont la

majorité des points de vente qui ont d'abord approché le producteur laitier pour placer le produit sur les tablettes. « Le lait ÓRA est vendu dans un format d'un litre. Il s'agit d'un lait non écrémé qui contient 3,8 % de matières grasses. Beaucoup de nos clients l'apprécient dans leur café car, disent-ils, il s'avère le compromis idéal entre le lait standard et la crème. »

D'ici quelques années, l'équipe de la Ferme D'Amour devrait pouvoir effectuer les opérations de pasteurisation et d'embouteillage directement à Rivière-du-Loup, dans de nouvelles installations.

Jean-Mathieu D'Amour compte aussi faire passer son quota de poules pondeuses de 592 à 1 400 d'ici trois ans afin d'augmenter sa clientèle pour les œufs frais qui seront ainsi disponibles dans plusieurs points de vente.



Financement agricole Canada

**CONSTRUCTION
Z. A. M. inc.**
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Constructions neuves • Rénovation
intérieure et extérieure, toitures, plancher
à l'époxy • Systèmes intérieurs • Tirage de
joints • Fondation • Dalle de béton •
Polissage de béton

Bravo et merci pour votre confiance!

Marco Chouinard 418 714-5001
construction-z-a-m@hotmail.com
51, rue du Couvent, Saint-Antoine

R.B.Q.: 5613-7680-01

ÓRA
Laiterie

une [c]réation signée

ta[c]tic
graphisme . web . marketing

418 867-3640 | tactic-design.com

LES INDUSTRIES DESJARDINS... en mouvement depuis 1865



Véritable fleuron de la municipalité de Saint-André-de-Kamouraska, l'entreprise Les Industries Desjardins a souligné récemment ses 150 ans d'histoire. Fondée par Charles-Alfred Roy dit « Desjardins », l'entreprise a su conserver une croissance soutenue au fil des dernières décennies.

Jusqu'en 1911, l'entreprise de Saint-André-de-Kamouraska fabriquait des instruments agricoles: trépineuses, batteuses à grains, rouets. À partir de 1911, pour amorcer la production de moteurs à essence, la compagnie ouvre une fonderie. Même si l'entreprise fabrique toujours de l'équipement de scierie, elle s'est depuis spécialisée dans la fabrication de réservoirs pétroliers. Les Industries Desjardins, c'est aujourd'hui une équipe d'une cinquantaine de personnes à Saint-André-de-Kamouraska et

Saint-Alexandre-de-Kamouraska, dont les conceptions et fabrications rayonnent à travers le pays.

DES RÉSERVOIRS PAS ORDINAIRES

La fabrication de réservoirs d'entreposage de produits pétroliers représente la majorité de la production de Les Industries Desjardins. Faits de métal, les réservoirs peuvent être ronds, rectangulaires, hors terre, mobiles ou souterrains. «Ce sont des réservoirs peu

79, RUE PRINCIPALE
SAINT-ANDRÉ-DE-KAMOURASKA

INDUSTRIES
Desjardins

418 493-2114
WWW.INDUSTRIESDESJARDINS.COM

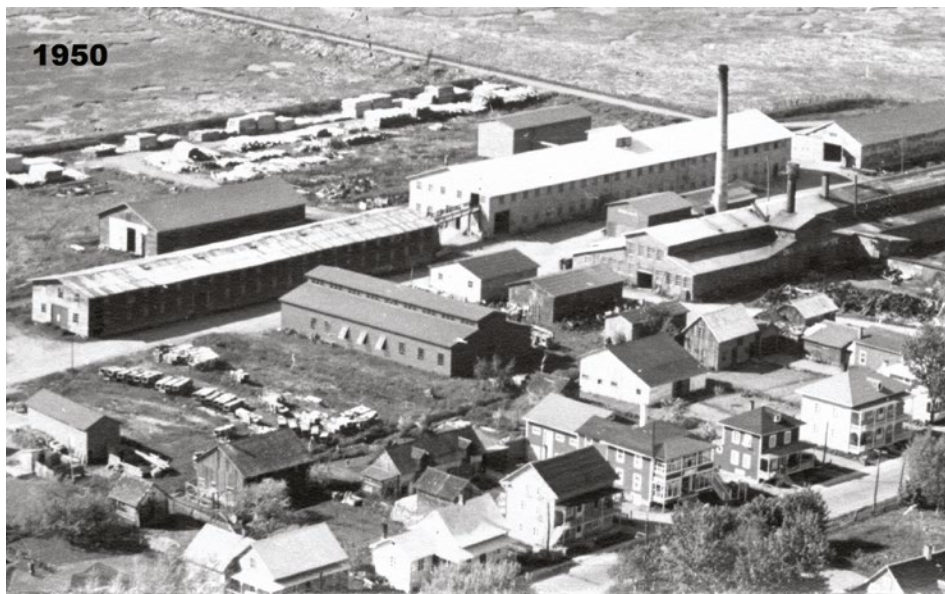


ordinaires, qui impliquent entre autres des systèmes de gestion à puces électroniques, des pompes, des passerelles,... Bref, ce sont des systèmes intelligents conçus ici à Saint-André», indique le président Denis Montminy.

Les réservoirs sont principalement conçus pour accueillir des produits pétroliers, mais on peut y entreposer n'importe quel liquide compatible avec les matériaux. Par exemple, Les Industries Desjardins ont conçu certains réservoirs pour l'entreprise Premier Tech, qui contiennent des eaux usées. L'entreprise conclut la majorité de ses contrats grâce à ses représentants et en



■ Patrick Chouinard, vice-président et Denis Montminy, président



■ Village de Saint-André et les installations des Les Industries Desjardins en 1950

soumissionnant sur des projets lancés par appel d'offres. « Notre équipe d'ingénierie fait la conception selon les besoins du client et surtout les normes en vigueur, qui sont très strictes. Nous essayons de proposer des soumissions concurrentielles. Preuve aussi de notre renommée, nous aidons les firmes d'ingénierie à préparer leurs plans et devis compte tenu de notre expertise », ajoute Denis Montminy.

Les principaux clients de Les Industries Desjardins sont entre autres Hydro-Québec, le gouvernement, des villes, des compagnies du Nord-du-Québec, des installateurs pétroliers, des compagnies minières, des stations-service, etc.

**USINAGE
FR**

SERVICE ET PRÉCISION
à la mesure de vos attentes !

160-A, rue du Carrefour, **Saint-Antonin**
418 860-2926 – WWW.USINAGEFR.COM

RBQ: 8115 6390 47

**EXCAVATION
DESCHENES**

Saint-Alexandre
418 495-2791

INSTALLATEUR **Ecoflo®**

excavationdeschenes@videotron.ca

*Fier partenaire
d'une entreprise à succès
comme la vôtre!*

Enfin un spécialiste à prix d'entrepôt!

**Spécialités Électriques
Rivière-du-Loup**
418 862-5141

www.specialiteselectriques.com

372, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup



UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE ET POLYVALENTE

L'équipe de Les Industries Desjardins, composée d'une cinquantaine de personnes, cumule expérience et polyvalence. La production fonctionne comme une machine bien huilée. Une fois le contrat conclu et le réservoir conçu par les ingénieurs, un dessin industriel est effectué.

On fait ensuite la découpe, le pliage, le soudage, l'assemblage, la finition, qui implique la peinture et l'habillage, ainsi que la livraison grâce à des ententes avec des transporteurs, principalement Transport Lizotte et Groupe Morneau. Les réservoirs sont envoyés partout au Canada, par bateau pour le Nord-du-Québec ou par camion.

L'équipe compte quatre ingénieurs, deux juniors et deux seniors, des dessinateurs, des concepteurs et du personnel administratif dans les bureaux de Saint-André-de-Kamouraska.

Des soudeurs, peintres, journaliers et magasiniers effectuent le travail de fabrication. « Puisque nous fabriquons des réservoirs pouvant contenir jusqu'à 200 000 litres de produits pétroliers, chaque centimètre de soudure doit être rigoureusement contrôlé, c'est pourquoi notre équipe est composée uniquement de soudeurs de haut niveau », dit le président de l'entreprise, Denis Montminy.

**SOULIGNONS LE SUCCÈS
D'UNE ENTREPRISE DYNAMIQUE:
LES INDUSTRIES DESJARDINS!**



396, RUE TÉMISCOUATA, C.P. 744
RIVIÈRE-DU-LOUP

1 418 862-3346
SANS-FRAIS: 1 800 463-1334

WWW.JMBASTILLE.COM
i /JMBASTILLE



RBQ: 8293-0702-19

**Nous
sommes là
pour vos
projets!**

418 860-2442 / 1 877-860-2442
propaneselect.ca

LES MEILLEURS EN MATIÈRE DE NORMES ET RÈGLEMENTS

Les Industries Desjardins œuvrent dans un domaine où les normes et règlements sont nombreux et font foi de tout. L'équipe de l'entreprise se distingue particulièrement par sa grande rigueur face à cet aspect de son travail.

«Les relations de confiance avec les clients sont inébranlables compte tenu de cet aspect où nous nous démarquons», estime Denis Montminy. Les normes de sécurité dans l'entreposage de produits pétroliers sont nombreuses et les employés sont reconnus

pour les connaître sur le bout de leurs doigts et savent comment les appliquer. Il s'agit d'une qualité recherchée des clients, qu'ils retrouvent sans se tromper auprès de l'équipe de Les Industries Desjardins.

UNE NOUVELLE USINE À SAINT-ALEXANDRE-DE-KAMOURASKA

L'entreprise a procédé récemment à l'acquisition de terrains et de l'ancien séchoir à foin de Saint-Alexandre-de-Kamouraska pour en faire une usine de découpe, puisque les travailleurs étaient à l'étroit à Saint-André. Des investissements de près de 2M\$ ont permis



■ Siège social actuel à Saint-André-de-Kamouraska

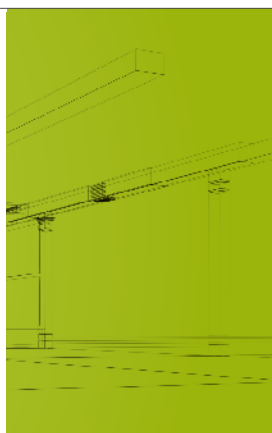


RBQ : 1475-4519-33



48, rue principale
St-Arsène (Qc) GOL 2K0
418 867-1580

Entrepreneur général
Rénovation - Construction résidentielle,
commerciale et agricole



418 863-5885

147, chemin des Raymond
Rivière-du-Loup

tjd.ca

Histoire à succès

Les Industries Desjardins Ltée

de réaménager les lieux de production et d'optimiser le flux de production par des améliorations locatives. L'entreprise a également fait l'acquisition de nouveaux équipements, notamment une table de découpe au plasma et des ponts roulants. En lien avec ce projet, qui devrait engendrer la création de cinq nouveaux emplois, la PME travaille à développer d'autres produits.

Les espaces ne sont actuellement pas utilisés à pleine capacité, ce qui permettra des projets d'expansion pour Les Industries Desjardins.

UN CITOYEN CORPORATIF IMPLIQUÉ

Les Industries Desjardins s'implique depuis des décennies dans son milieu et répond présente lorsque la communauté la sollicite pour diverses activités significatives. L'entreprise est d'ailleurs impliquée de près dans la tenue des Jeux du Québec 2021 qui se tiendront à Rivière-du-Loup et aux alentours.

Le maire de Saint-André-de-Kamouraska, Gervais Darisse, salue d'ailleurs le dynamisme de l'entreprise auprès de la communauté



■ Un employé opérant la pieuse à l'usine de Saint-André-de-Kamouraska



NOUVELLE DIVISION D'ALUMINIUM



ACIER
québec-maritimes

396, rue Témiscouata, C.P. 847, Rivière-du-Loup
info@acierquebecmaritimes.com

418 862-1320 - 1 800 463-1320
www.acierquebecmaritimes.com



Plomberie Marcel Thériault inc.



604, route 289,
Saint-Alexandre-de-Kamouraska

418 495-1010
plomberiemarceltheriault.com

RBQ: 8310-2806-02



PLOMBERIE • CHAUFFAGE
POMPE À L'EAU • TRAITEMENT D'EAU
PLANCHER CHAUFFANT



■ Installation de Suriname Gold, Amérique du Sud

d'affaires. « Bravo pour tous les investissements faits dans le milieu et l'engagement communautaire de l'entreprise pour faire rayonner la région », indique-t-il.

La mairesse de Saint-Alexandre, Anita Ouellet Castonguay, se réjouissait récemment de la venue de l'entreprise au sein du village avec sa deuxième place d'affaires. « Dans mon langage de mairesse, une municipalité doit additionner: cinq employés déjà sur place, effectuant des tâches de soudure, découpage, pliage... déjà bien positionnés au Canada, faisant de l'exportation aux États-Unis, certification de qualité



■ Poste Montagnais Hydro-Québec, Sept-Îles

Ici, pour vous.

BMO

Yves Perron, directeur de succursale
418 862-8655
David Roy Gobeil, directeur de comptes
services aux entreprises 418 862-5558

SERVLINKS COMMUNICATION

FÉLICITATIONS!

418 862-2828
servlinks.com

R.B.Q.: 5616-9204-01

TechniGaz

Résidentiel et commercial

Pensez énergie verte,
pensez gaz!

Jeannot Ouellet, propriétaire
Agent autorisé

496, avenue du Plateau
Saint-Alexandre-de-Kamouraska
418 551-9620

Four Rational, Garland, MKE
Lave vaisselle commercial
Chauffage au gaz commercial et résidentiel



dans ses poches, notamment ISO 9001, l'avenir est à l'entreprise ici à Saint-Alexandre-de-Kamouraska», indiquait madame Ouellet Castonguay.

LES INDUSTRIES DESJARDINS TOURNÉES VERS L'AVENIR

Même si les investissements ont été nombreux dans les dernières années, Les Industries Desjardins ne comptent pas en rester là, car les projets sont nombreux à court et moyen termes. L'entreprise souhaite obtenir des accréditations supplémentaires dans le but d'élargir sa gamme de produits, par exemple des réservoirs mobiles

au-delà de 5 000 litres ou des séparateurs d'hydrocarbure. La salle à peinture et la salle de préparation seront aussi rénovées et agrandies, étant donné un manque d'espace attribuable à l'augmentation du nombre de contrats.

« Le carnet de commandes est passablement rempli, mais nous estimons qu'il y a encore un potentiel de contrats à travers le Canada et le Québec où les possibilités sont toujours grandes », conclut Denis Montminy.



ÉRIC LAPLANTE

Courtier en assurance de dommages | elaplante@univesta.ca
Direct: 418.314.1252

Fier transporteur !



MORNEAU
groupe.morneau.com



BALANCE ST-ALEX
24 H - 7 / 7

599, chemin Fouquette, St-Alexandre
418 493-2114

Une entreprise étudiante QUI RECYCLE DES VIEUX SKIS

L'entreprise Ski's'récup entame sa troisième année d'opération. Créée à l'intérieur des murs de l'École secondaire Chanoine-Beaudet de Saint-Pascal, elle permet de recycler des skis en bancs de parc, patères à vêtements et tables de salon, notamment.



Les étudiants vendaient auparavant des t-shirts pour financer leurs activités de ski et de planche à neige. Leur professeur d'éducation physique, François Boucher, a suggéré de changer cette méthode de financement pour quelque chose de plus original. «C'est vraiment une entreprise qui fait travailler les jeunes et dont tous les profits leur reviennent. Ils s'impliquent même dans la gestion du site internet et de la page Facebook, sous supervision», indique François Boucher, PDG de la petite entreprise.

La matière première leur est fournie par des affiliations avec des entreprises de Québec pour des dons communautaires et aussi par une boutique sportive à Sillery. Ils font la transformation à Saint-Pascal et vendent le produit de leurs efforts. «Nos clients sont surtout des sportifs, des adeptes de ski, des gens qui aiment le plein air, qui ont des chalets», dit François Boucher. Les commandes sont de plus en plus nombreuses et l'engouement ne cesse de croître. «C'est exigeant et ça demande beaucoup d'énergie, mais le résultat est hyper positif», indique l'enseignant. L'entreprise a récolté de belles reconnaissances, entre autres une nomination Coup de cœur de la Chambre de commerce de Kamouraska-L'Islet lors de l'expo entrepreneuriat et un premier prix local pour Oseprendre en 2016.

L'entreprise vient tout juste de décrocher un contrat avec le Massif de Charlevoix pour l'aménagement complet de l'ensemble du chalet principal. «Une cinquantaine de nos produits y seront exposés et disponibles pour la vente directement sur place. Même qu'un espace foyer Ski's'Récup sera aménagé dans le bar de la station. En retour, nos étudiants feront trois belles sorties de glisse au Massif lors de la prochaine saison», conclut François Boucher.

 **Universel**
Hôtel Rivière-du-Loup

Univer Nordik
Spa

311, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup · 418 862-9520

Édifice du Super Bar UNE SALLE DE RÉCEPTION VOIT LE JOUR

L'homme d'affaires Célestin Simard ne manque pas d'audace et une fois de plus, il est à matérialiser une idée qui lui trottait dans la tête depuis longtemps, soit celle de construire une salle de réception et une terrasse au deuxième étage de l'édifice abritant le Super Bar sur la rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.



■ Célestin Simard

Le propriétaire est catégorique, le nouveau projet est dans la même bâtisse que le Super Bar, et ce n'est pas un bar, mais une salle de réception. D'ailleurs, le deuxième étage aura sa propre dénomination selon la formule de plusieurs commerces sous un même toit.

LE NOUVEAU PROJET

La salle de réception pourra accueillir une centaine d'invités assis sans compter la terrasse qui aura une capacité d'environ une quarantaine de personnes. «C'est une salle privée qui va servir à



 suivez-nous!

414, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Réservation: **418 862-0951**

UNE ENTREPRISE EN CROISSANCE
ÇA VOUS REVIENT



CÉLESTIN SIMARD
Super Bar

Nous sommes fiers
d'accompagner des
entreprises dynamiques.

 **Desjardins**
Entreprises

418 863-4058



différents événements, comme les partys de Noël, les partys de bureau, les fêtes d'amis, fêtes de famille, ça peut être une noce, un baptême, des funérailles allant jusqu'aux réunions syndicales, aux réunions de travail etc. », explique Célestin Simard. Le nouveau projet répondra aux demandes spécifiques de la clientèle qui organisait déjà des rassemblements au Super Bar.

Selon le propriétaire, l'étiquette d'un bar public enlevait d'énormes possibilités. La salle de réception au deuxième étage sera comparable aux salles dans les hôtels. « Comparativement aux événements qu'on organisait au Super Bar, c'est certain que notre nouvelle salle

est adaptée pour les personnes plus âgées avec des tables et des chaises conventionnelles. Ça nous était demandé et ils pourront même voir le spectacle qui va se donner au premier étage sur écran. Nous pouvons aussi accueillir des enfants alors que nous détenons un permis d'alcool pour une salle familiale. »

LES INSTALLATIONS

La bâtisse du 414, rue Lafontaine est un rectangle de 40 pieds par 64 pieds au rez-de-chaussée et de 40 pieds par 50 pieds au deuxième étage. Les 2000 pieds carrés du haut seront utilisés pour l'espace bar, l'espace de rangement, une cuisinette, les salles de

Century 21
NORD-SUD
Agence immobilière

Bureau: 418 868-0021
Télécopieur: 418 863-1121
century21rdi.com

MATHIEU NADEAU 418 863-3906
COURTIER IMMOBILIER

CONSTRUCTION
MICBEL
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL

Construction Micbel est fière
de réaliser les travaux
du Super Bar!

418 862-0700
infoestimation@videotron.ca

Publi reportage Super Bar

bain et la fameuse salle de réception. Une entrée indépendante a aussi été aménagée avec un escalier. « Nous voulions maximiser l'espace et avec une centaine de places, c'est juste assez grand pour répondre aux besoins de plusieurs entreprises de la région et juste assez intime pour présenter des spectacles », souligne M. Simard.

SPECTACLES

D'ailleurs, tous les moyens ont été pris pour assurer l'insonorisation entre l'établissement du haut et celui du bas. « Sans problème, nous pouvons présenter deux événements en même temps. C'était un incontournable pour réaliser ce projet. » Justement, le propriétaire des lieux a bien l'intention d'explorer différents créneaux. Il ne cache pas qu'il pourrait présenter des spectacles intimes au deuxième étage. Musique, humour, magie pourraient être au

menu. « Le meilleur exemple, nous avons eu Sébastien Plante des Respectables. Si nos installations avaient été prêtes en août, c'est le genre de spectacle qui était taillé sur mesure pour nos nouvelles installations. »

COÛTS ET ÉCHÉANCIERS

Célestin Simard tient à mentionner que cette nouvelle salle est pour monsieur et madame tout le monde et pour tous les secteurs d'activités. L'objectif est d'offrir gratuitement la salle aux organismes et comités organisateurs qui se cherchent souvent une place pour faire des réunions. « Nous voulons avoir un taux d'occupation élevé. En début de semaine, dans les soirées qui sont moins achalandées, si un organisme veut tenir une réunion, si quelqu'un veut donner des cours de danse, ça sera gratuit



Déco Centre
La Maison du Tissu

SEARS
BETOMEL
Dulux

80, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
418 816-1193

f Déco Centre Lafontaine / La Maison du tissu
✉ lamaisondutissu@hotmail.com

Enseignes **RDL**
RBQ: 8353-7746-34

418 862-6479

Paul Plamondon, propriétaire
167-B, L.P. Lebrun, Rivière-du-Loup

Fier Collaborateur!

**Fier de participer
à vos projets**

Collin & Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Téléphone: 418 862-7946
Télécopieur: 418 862-6884
collin.dube@videotron.ca

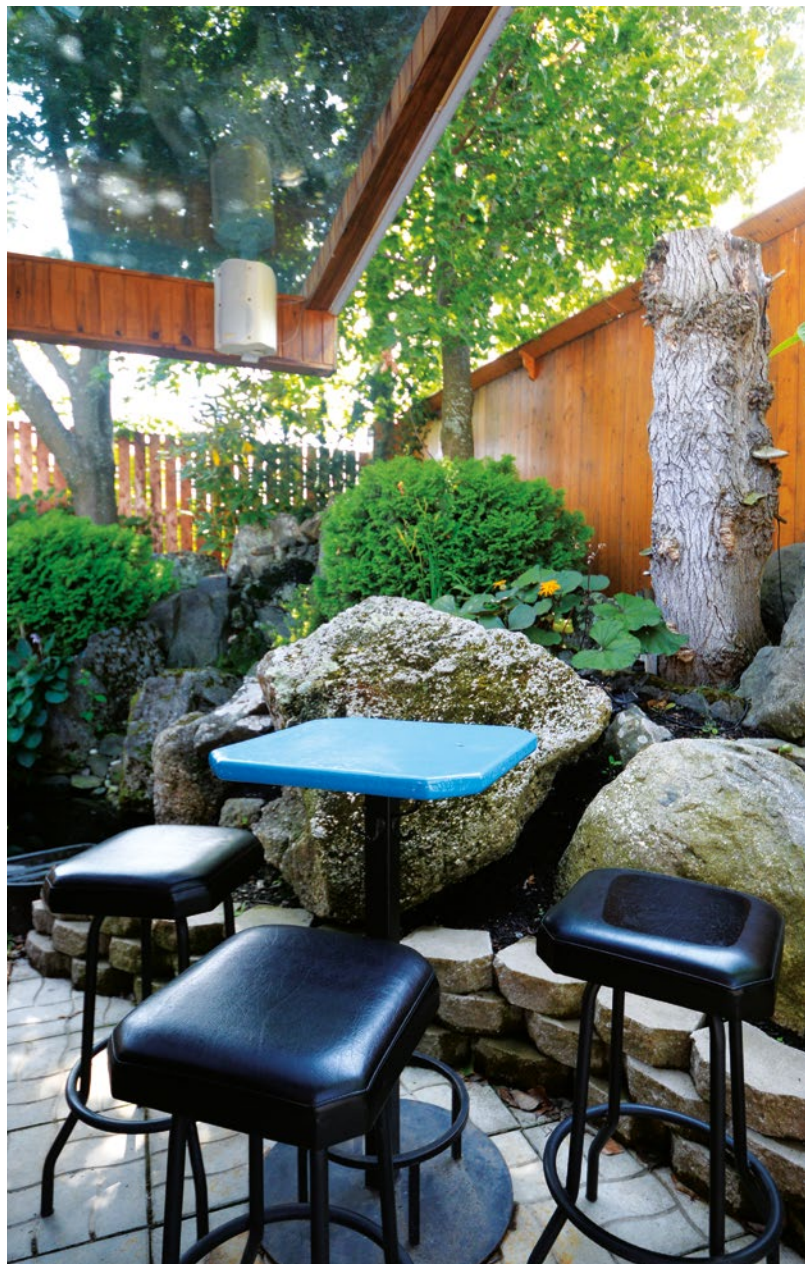


■ Le 2^e étage de l'immeuble comportera maintenant une terrasse

pour eux», précise l'homme d'affaires. Les dates à retenir, le 8 septembre pour l'ouverture de la salle et le début octobre pour le lancement officiel des activités de l'édifice du 414, Lafontaine avec le dévoilement des noms qui seront accolés aux nouvelles installations.

INVESTISSEMENT MAJEUR

La transformation du deuxième étage de la bâtisse du Super Bar aura nécessité un investissement majeur de 500 000\$. C'est donc dire que depuis les cinq dernières années, c'est plus d'un million de dollars qui auront été investis dans cet édifice. «Dès le départ, j'avais un plan de match. J'ai consulté les anciens propriétaires qui avaient aussi de très bonnes idées. Tout ça a mené à la phase 1 qui était d'agrandir et de retaper le rez-de-chaussée, c'est fait. On termine la phase 2 dans les prochains jours et on s'attend à une bonne réaction de la population», affirme Célestin Simard.



isolation TOUSIGNANT 
depuis 1972


WALLTITE ECO

Sans frais: 1 800 756-0366
administration@isolationtousignant.com
www.isolationtousignant.com



JEAN-PHILIPPE DIONNE
Propriétaire
418 862-0006

KATHLEEN DIONNE, BAA
Directrice administrative

R.B.Q.: 5598-1419-01

FIER DE SOULIGNER VOTRE SUCCÈS!


Commercial, résidentiel, industriel
Plomberie Lagacé 2000 Inc.


CMMTQ
Le conseil municipal de Montréal
mécanisme en copropriété
de Québec

Normand Lagacé, propriétaire
100, rue Tremblay, Saint-Cyprien
Bureau: 418 963-2737 | Cell.: 418 863-3463
normandlagace@bellnet.ca

Chauffage: air chaud, eau chaude, radiant | Plomberie: pompe

R.B.Q.: 5232-5196-32

**Pour tous vos besoins de matériaux,
Unimat et BMR connaissent ça.
Faites-nous confiance!**


Unimat


BMR

Saint-Antoine
418 868-1184

Saint-Jean-de-Dieu
418 963-2568

Saint-Arsène
418 862-3795

Trois-Pistoles
418 851-2667

WWW.AGRISCAR.CA    **La Coop**
AgriCar

FRANÇOIS
Bérubé
avocat associé



NORMAND
Bossé
avocat



DAVE
Boulianne
avocat



SYLVIE
D'Amours
notaire



NANCY
Lajoie
avocate



CLÉMENT
Massé
avocat



MONIA
Minville
avocate



MAUDE-ÉMILIE
Quimper
avocate



PRÈS
POUR ALLER
LOIN

TOUTE UNE ÉQUIPE

Nos avocats, avocates et notaire de Rivière-du-Loup vous proposent leur expérience et leurs connaissances dans tous les domaines du droit et dans l'ensemble des secteurs de l'économie. Ils s'engagent à vous offrir des solutions juridiques réellement adaptées à votre réalité, à des coûts compétitifs. N'hésitez pas à recourir à leur expertise. | Droit des affaires | Droit du travail et de l'emploi | Droit municipal | Droit immobilier | Droit administratif | Droit des personnes et de la famille | Litige

Avec plus de 200 professionnels du droit présents sur l'ensemble du territoire québécois, Cain Lamarre est le cabinet le mieux outillé pour servir des clients à la grandeur du Québec.

Toujours **MIKES** !

Implanté au centre-ville de Rivière-du-Loup depuis 1986, le restaurant Mikes fait figure d'institution dans le paysage culinaire loupérois.

Toujours soucieux de s'adapter aux besoins et désirs d'une clientèle de plus en plus connaisseuse et exigeante, les propriétaires, Jean-Daniel Tremblay et Robin Ouellet, n'ont pas hésité à réaliser d'importants travaux de rénovation qui se sont terminés à la fin juin.

« Des travaux majeurs et urgents s'imposaient dans la verrière et au niveau de la toiture. Tant qu'à aller de l'avant, nous avons pris la décision de les étendre à l'ensemble de l'établissement afin qu'il arbore la nouvelle image de Mikes en vigueur depuis un an », explique Robin Ouellet, actionnaire depuis près de quatre ans.

Ainsi, le restaurant Mikes de Rivière-du-Loup est le septième sur 72 restaurants au Québec à présenter les nouvelles couleurs de la chaîne, un style épuré et contemporain qui mise sur un décor inspiré du paysage loupérois. « Des inscriptions aux saveurs locales, telles l'adresse du restaurant, sont aussi peintes sur un mur de brique », d'indiquer Robin Ouellet. Nouvelles enseignes, les seules en trois dimensions au Québec pour Mikes, nouveaux auvents, l'apparence extérieure sera améliorée au cours du mois de septembre, bouclant ainsi la boucle.

Les propriétaires ont néanmoins tenu à conserver la populaire salle de réunions, qui peut accommoder jusqu'à 20 personnes. De plus, près de 90w des places du restaurant sont constituées de banquettes, ce qui est très apprécié de la



clientèle. « La recette de Mikes est simple, conclut Robin Ouellet. Le menu se renouvelle trois fois par année et on présente une nouvelle promotion chaque saison. Dès sept heures, de délicieux déjeuners sont servis et grâce à la carte fidélité, le 11^e est gratuit. »



LIVRAISON | 418 867-3053

370, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

f www.mikes.ca

**FIER D'AVOIR PARTICIPÉ
À CE PROJET !**



**CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL DANS LE KRTB**

Jemmy Pelletier | Tommy Pelletier
418 551-1165 | 418 894-7683

const.reno.tjp@gmail.com 

**Fier de participer
à vos projets**



Collin & Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN 

**Téléphone: 418 862-7946
Télécopieur: 418 862-6884**

collin.dube@videotron.ca



**PLOMBERIE
DUBÉ**
résidentielle - commerciale - industrielle
R.B.Q.: 5610-2791-01

Plomberie Dubé est fière d'avoir exercé
son savoir-faire dans vos projets!

**104-B, rue des Équipements
RIVIÈRE-DU-LOUP**

**TÉL.: 418 867-3004
FAX: 418 816-0882**

Membre **CMMTQ**
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec 

Un an déjà pour le MARCHÉ CARON DE SAINT-ANTONIN

Le 11 août 2016, Jean-Michel Caron troquait son volant de camionneur pour les commandes d'un commerce de détail sur le chemin Rivière-Verte à Saint-Antonin, le Marché Caron.



■ Jean-Michel Caron

Acquise de Richard Dumont, qui a opéré l'établissement durant une trentaine d'années, l'épicerie a connu, sous l'impulsion du nouveau propriétaire, une vague importante de changements et d'améliorations. « Dès mon arrivée, j'ai entrepris de réaménager la disposition des allées et des présentoirs, mais je me suis surtout attardé à bonifier l'inventaire des produits », relate Jean-Michel Caron.

Entre autres choses, la variété de mets préparés est passée de trois à une quarantaine, présentés dans un nouveau frigo. L'embauche d'un boucher et l'ouverture du comptoir à

boucherie a aussi fait le bonheur de la clientèle, avec notamment des pâtés maison et une grande sélection de saucisses originales produites sur place. « Nous avons également instauré un populaire service de méchoui sur place deux fois par semaine et avons acquis des équipements pour fournir à la demande, dont un fumoir et un poêle de 25 pieds qui peut cuire 280 demi-poulets à la fois! » Sur demande, les méchouis peuvent aussi être servis sur les lieux d'une fête, d'une réception, etc.

Coin bonbons, machine à slush ainsi que pizza à la pointe, croquettes et ailes de poulet cuites sur place chaque midi ont vite conquis les clients du Marché Caron. « Les gens me font part d'excellents commentaires et me donnent même des idées de nouveaux produits à ajouter pour faire leur bonheur », indique le propriétaire qui a fait porter le nombre d'employés à 5 depuis son acquisition.

Le Marché Caron est ouvert 7 jours, de 7 h à 22 h, même les jours fériés.

FUMÉE-SMOKE
PAT BBQ

IMPOSSIBLE d'y résister!

PatBBQ.RDL
www.patbbq.com

Publicité pour Pat BBQ, une entreprise spécialisée dans les produits fumés et grillés. L'image montre des bouteilles de sauce et un grand morceau de viande grillée sur un barbecue.

IMPACT FORD
GROUPE BEAUCHESNE

Téléphone / 418 860-3673

IMPACTFORD.CA

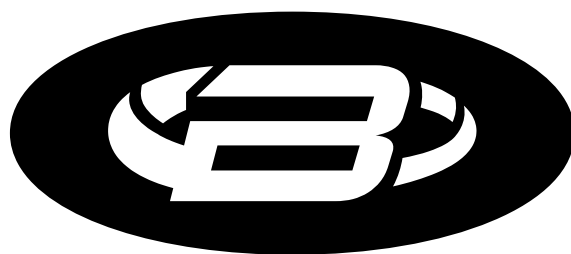
Suivez-nous sur
facebook

Toute l'équipe d'Impact Ford
TE FÉLICITE.
BRAVO à toi et longue vie!

Publicité pour Impact Ford, un groupe de vente de véhicules. L'image montre une Ford Mustang orange conduite sur une route.

LA FAMILLE S'AGRANDIT!

DÈS LE PRINTEMPS 2018,
le Groupe Beauchesne proposera les excellents produits **MITSUBISHI**
à la clientèle de la région! Vous pourrez vous offrir la paix d'esprit
avec les meilleures garanties de l'industrie.



**GROUPE
BEAUCHESNE**



ECLIPSE CROSS 2018

RVR 2017



Bientôt au 16, rue Rolland-Roussel, Rivière-du-Loup
(à côté de la SAAQ)

Surveillez les développements
sur notre page Facebook 

RDLMITSUBISHI.COM

JEAN-FRANÇOIS OUELLET

carbure à l'entrepreneuriat

Né à La Pocatière il y a 38 ans d'un père et d'une mère entrepreneurs, Jean-François Ouellet est tombé dedans étant petit. Ayant une forte capacité à endurer la pression et guidé pendant de nombreuses années par son père, ami et mentor, il carbure aujourd'hui à la mise sur pied de plusieurs entreprises dans la région.

Son père Hervé Ouellet a fondé le 13 avril 1973 la Ferblanterie Ouellet, cinq ans avant sa venue au monde. « Dans les années 80, l'entreprise comptait une centaine d'employés. Impressionnant, quand on sait qu'elle est née dans la remise familiale du 6^e à Saint-Gabriel », se souvient Jean-François Ouellet. Enfant, il a toujours baigné dans l'univers de l'entreprise familiale et son but a toujours été de prendre la



**LEADER RÉGIONAL
EN CONSTRUCTION**

KAMCO
HUMAINEMENT CONSTRUIT
CONSTRUCTION

LA POCATIÈRE 418 856-5432 RIMOUSKI 418 723-5432
WWW.KAMCOINC.COM

**Fière d'accompagner
UN ENTREPRENEUR
— DYNAMIQUE! —**



439, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
www.jbconseil.ca
418 868-1313

CPA

Comptabilité de gestion financière · Prix de revient
Tenue de livres · Et plus encore

**SERVICE COMPLET, PROACTIVITÉ,
SAVOIR-FAIRE, OPTIMISATION, SUCCÈS.**



relève de son père. Ses qualités d'entrepreneur étaient d'ailleurs très évidentes dès l'adolescence alors qu'il a démarré à 15 ans sa compagnie de production de spectacles, qui attiraient parfois jusqu'à 800 personnes à La Pocatière.

La transition vers son implication à temps plein dans l'entreprise familiale n'a pas nécessairement été facile. Alors que Jean-François a tout juste 15 ans, son père est victime d'un accident qui le rend paraplégique au même moment où l'entreprise connaît des difficultés et doit liquider ses actifs. De 96 employés, la Ferblanterie Ouellet passe à 15 employés.

« Lentement mais sûrement, malgré les circonstances difficiles, l'entreprise s'est relevée. Ça a été dur, mais mon père avait une bonne équipe. Les personnes en place ont pris la relève pendant que j'apprenais le métier », raconte l'entrepreneur.

Peu de temps après, il démarre sa propre entreprise de moulures architecturales et de pliage de haute précision, E.M Haute Précision, à un moment où il jugeait qu'il était difficile d'être *le fils du propriétaire*. « J'avais des choses à me prouver et aux autres. Ça a bien fonctionné et l'entreprise existe encore », dit-il.

Aujourd'hui, la Ferblanterie Ouellet est bien installée à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, compte une trentaine d'employés et couvre la province, l'Ontario, le Nouveau-Brunswick. On y fait de la ventilation, de la climatisation, du chauffage et des moulures architecturales.

DES PROJETS PLEIN LA TÊTE

Jean-François Ouellet n'aime pas rester inactif et il possède et fait rouler pas moins d'une demi-douzaine d'entreprises dans la région. En plus de la Ferblanterie Ouellet et de E.M Haute Précision, le trentenaire œuvre dans le domaine immobilier, étant propriétaire du Centre multiplex de La Pocatière et depuis tout récemment, des immeubles de Bellema S.E.C Logements devenus

Immeubles JFA, qui incluent 86 logements sur la rue Laval à Rivière-du-Loup, avec deux autres actionnaires. « L'immobilier est un secteur que je souhaite développer », dit-il, en pensant déjà au futur de ses deux garçons, un poupon d'à peine quelques mois et un de bientôt trois ans.

Jean-François Ouellet est aussi propriétaire de Portes de garage Ouellet, distributeur des produits Garex et a vendu récemment Gouttières Pro SG. Il lancera une nouvelle entreprise proposant un produit révolutionnaire prochainement.

« Mon modèle qui fonctionne très bien est de m'associer à un partenaire d'affaires, un bras droit en qui j'ai confiance, dans toutes mes compagnies », indique Jean-François Ouellet. À la maison, il profite du soutien et de l'écoute de sa conjointe et mère de ses enfants, Jessica Caron.

Jean-François Ouellet affirme qu'il faut avoir les reins solides et être capable d'endurer la pression pour réussir. « Il faut dire que j'ai eu un bon mentor en mon père, qui a été aussi un ami et un conseiller. J'en ai pris soin pendant plus de 20 ans avant son décès il y a deux ans. C'est lui qui m'a donné le goût de l'entrepreneuriat, avec sa grande force de caractère. »

Malgré ses nombreuses compagnies et sa vie de famille, il continue d'apprendre et de se perfectionner. Il avait pris une pause de l'école après son secondaire cinq, mais n'a pas regretté d'y être retourné quelques fois depuis. « On ne peut pas être bon dans tout », résume-t-il, simplement.

Jean-François Ouellet fait également partie du Groupement des chefs d'entreprise du Québec, une organisation réunissant des chefs d'entreprises de la province qui se rencontrent une fois par mois, où il prend beaucoup d'expérience et tire profit de celle des autres pour avancer à son tour.



**TOITURE
C.V. DIONNE**
COMMERCIAL INDUSTRIEL INSTITUTIONNEL

**VOTRE MAÎTRE-COUVREUR
D'EXPÉRIENCE**

TOITURECVDIONNE.COM 418 492-6409



**Complice
de vos projets
depuis plus
de 30 ans**
R.B.Q. : 2634-7393-94

CONSTRUCTIONFL.COM

418 492-6926

Commercial • Résidentiel • Rénovation
Bâtiment d'acier • Sinistre

Toutes nos félicitations à
Jean-François Ouellet



GAREX
La porte de garage

LES COOPS AGRISCAR et Saint-Alexandre fusionnent

Le 1^{er} novembre prochain marquera la date d'entrée effective du mariage entre les coopératives agricoles Agriscar et de Saint-Alexandre. L'entente est intervenue en juillet au terme d'un vote mené lors d'une assemblée générale extraordinaire des membres de la Coop Saint-Alexandre.

Le nouveau territoire desservi par la Coop Agriscar s'étendra donc de la MRC des Basques jusqu'à l'est du Kamouraska, en passant par les MRC de Rivière-du-Loup et du Témiscouata.

Selon les parties impliquées, la fusion n'entraînera aucune fermeture des différents points de service, tels les centres de rénovation. Par ailleurs, tous les efforts seront faits pour maintenir et assurer le bon fonctionnement de la quincaillerie à Saint-Alexandre, ouverte depuis 2014.

Avec un chiffre d'affaires d'un peu plus de 7,5 millions de dollars, la coopérative de Saint-Alexandre compte près de 20 employés. Elle couvre les besoins des producteurs agricoles de son milieu et possède un centre de rénovation et un dépanneur. Elle est la propriété de 152 membres, dont 47 membres ordinaires.



Quant à La Coop Agriscar, ses ventes atteignent près de 34 millions de dollars et elle emploie 76 personnes. Elle détient quatre centres de rénovation, une station-service, un dépanneur, un centre de grain, un centre de conditionnement des céréales de semence et un centre d'engrais minéraux. Elle effectue la distribution de produits pétroliers ainsi que la vente de moulée. Elle est la propriété de près de 940 membres, dont 328 membres ordinaires.

Voyages Ciel d'Azur vous offre le monde avec ses départs groupes accompagnés

SUD

PUNTA CANA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

11 au 18 janvier 2018 **RIU República** (18 ans et plus)
+ **Memories Splash** (Familiale)
27 janvier au 3 février 2018 **Vista SOL Punta Cana**

HOLGUIN, CUBA

22 au 29 décembre 2017 (Noël) **Blau Costa Verde Plus**

PANAMA

19 au 28 janvier 2018 **Riu Playa Blanca**

PUERTO PLATA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

2 au 9 mars 2018 (Relâche scolaire) **Grand Bahia Principe San Juan**

RIVIERA MAYA, MEXIQUE

22 au 29 avril 2018 **Blue Bay Grand Esmeralda**

LA ROMANA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

2 au 9 avril 2018 **Grand Bahia Principe La Romana**

POUR SKIEURS ET PLANCHISTES **NOUVEAU**

7 au 14 avril 2018 **Forfait à Whistler**

CROISIÈRES

25 février au 7 mars 2018	Polynésie française - Oceania Marina
8 au 15 avril 2018	Caraïbes de l'Ouest - Allure of the sea
22 au 29 juin 2018	Alaska - Celebrity Millenium
30 septembre au 7 octobre 2017	Côte ouest américaine - Norwegian Bliss
12 au 21 octobre 2017	Barcelone et croisière Méditerranée - Norwegian Epic

Pour votre première escale, pensez



Karelle Bélanger (propriétaire) et son équipe se font toujours un plaisir de rendre vos rêves réalité!



193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
418 867-8001
www.cieldazur.ca

Détenteur d'un permis du Québec

L'ÉQUIPE DE LA CLINIQUE DENTAIRE GENEVIÈVE LAFRANCE s'agrandit avec l'arrivée d'une troisième dentiste

Ouverte depuis 2014 sur le boulevard de l'Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup, voilà que la Clinique dentaire Geneviève Lafrance accueille dans son équipe une nouvelle dentiste, Dre Mylène Gagnon, native de Rivière-de-Loup.

Nouvellement diplômée de la Faculté de Médecine Dentaire de l'Université Laval, c'est avec passion, professionnalisme et dynamisme que Dre Mylène Gagnon se joint à l'équipe en offrant des soins bucco-dentaires de haute qualité dans une ambiance simple et réconfortante.

La clinique accorde une attention très particulière au confort de sa clientèle et est très soucieuse de son bien-être. L'équipe travaille avec des technologies de pointe afin d'atteindre la meilleure santé buccale de ses patients tout en leur offrant un service inégalé.

De plus, un nouveau service sera disponible dès l'automne, celui de la sédation consciente par protoxyde d'azote, aussi appelé gaz hilarant. Il permet au patient de vaincre ses peurs face aux traitements dentaires. Sachez que la Clinique dentaire se fera un immense plaisir de servir tous les nouveaux patients.



■ Dre Alexandra Lemieux, Dre Geneviève Lafrance et Dre Mylène Gagnon



418 867-2260

320, boulevard de l'Hôtel-de-Ville

www.cliniquedentairegl.com



IMPACT FORD
GROUPE BEAUCHESNE

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
418 860-FORD
IMPACTFORD.COM



Pour un beau sourire,
consultez votre professionnel
de la santé dentaire.

Prenez soin de vos dents!

Félicitations!



airprocure
Nettoyage de ventilation

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION
de tous les systèmes reliés à la ventilation
dans tous les types de bâtiments.

B: 418 863-4566 | C: 418 894-4321
29, rue du Faubourg, Rivière-du-Loup airprocure.net

COLLOQUE EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

25 OCTOBRE 2017

OUTILS • STRATÉGIES • ÉCHANGES



HÔTEL UNIVERSEL
DE RIVIÈRE-DU-LOUP

www.riviereduloup.ca/colloquegrh

DES SOLUTIONS
À VOTRE PORTÉE!

Vous êtes propriétaire, dirigeant, gestionnaire des ressources humaines, superviseur ou contremaître d'une équipe de travail?

Le Colloque en gestion des ressources humaines est pour vous!

C'est une occasion de bénéficier de formations répondant à vos besoins et qui vous aideront à faire face aux défis de recrutement et rétention de la main-d'œuvre.

8 h	Accueil
8 h 30	Ouverture
8 h 45	Début des ateliers <i>La gestion de conflits et de cas difficiles</i> <i>Trucs, astuces et pièges à éviter en gestion des talents et de la relève</i> <i>Comment perdre un employé en 10 jours</i> <i>Exercer un leadership mobilisateur pour un climat de travail harmonieux</i>
12 h	Dîner réseautage
13 h 15	Début des ateliers <i>Trucs, astuces et pièges à éviter en gestion des talents et de la relève</i> <i>Comment perdre un employé en 10 jours</i> <i>Exercer un leadership mobilisateur pour un climat de travail harmonieux</i> <i>La mobilisation</i>
16 h 30	Fin du colloque

Pour information et inscription : www.riviereduloup.ca/colloquegrh

Une initiative de:



Avec la participation financière de:



L'IMMOBILIER, un secteur en santé à Rivière-du-Loup

Le marché immobilier se porte somme toute assez bien à Rivière-du-Loup et dans les environs immédiats, s'il faut en croire les plus récentes statistiques émises par le site centris.ca, la référence en la matière au Québec.

Ainsi, pour les quatre derniers trimestres, 186 résidences ont trouvé preneurs à Rivière-du-Loup (une légère baisse de 4 %) alors qu'on recensait 41 ventes résidentielles à Saint-Antonin durant la même période, un bond de 17 %. Au total, le volume transigé dans les deux municipalités atteint tout près de 40 millions de dollars.

RIVIÈRE-DU-LOUP — TOTAL RÉSIDENTIEL

	2 ^E TRIMESTRE 2017		CUMULATIF DES 4 DERNIERS TRIMESTRES	
VENTES	51	▼ -23 %	186	▼ -4 %
NOUVELLES INSCRIPTIONS	86	▼ -9 %	347	▼ -12 %
INSCRIPTIONS EN VIGUEUR	214	▼ -8 %	226	▼ -4 %
VOLUME (EN MILLIER \$)	9 770	▼ -25 %	33 365	▼ -4 %

SAINT-ANTONIN — TOTAL RÉSIDENTIEL

	2 ^E TRIMESTRE 2017		CUMULATIF DES 4 DERNIERS TRIMESTRES	
VENTES	8	—	41	▲ -4 %
NOUVELLES INSCRIPTIONS	16	—	74	▲ -12 %
INSCRIPTIONS EN VIGUEUR	42	▼ -6 %	44	▲ -4 %
VOLUME (EN MILLIER \$)	1 405	—	6 108	▲ -4 %

SERVICE - EXPÉRIENCE - COMPÉTENCE

Century 21
NORD-SUD
Agence immobilière

SERGE NORMAND
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
418 867-6478
3^{ES} AU QUÉBEC DEPUIS 15 ANS
2^E AU CANADA EN 2016

MATHIEU NADEAU
COURTIER IMMOBILIER
418 863-3906
2^E AU QUÉBEC EN 2016
1^{ER} AU CANADA EN 2016

century21rdl.com

Financement hypothécaire simple et pratique.

BMO 

Ici, pour vous.

Elyse Viel
elyse.viel@bmo.com
418 862-0293

Julie-Anne Imbeault
julie-anne.imbeault@bmo.com
418 862 8550



PLUSIEURS DÉVELOPPEMENTS DOMICILIAIRES SONT PROPOSÉS

Sur le territoire de Rivière-du-Loup et de Saint-Antonin, les deux municipalités les plus peuplées de la MRC, les projets domiciliaires foisonnent.

À Rivière-du-Loup, le plus imposant développement résidentiel est sans contredit Place Le Plateau, situé au sud de la rue Beaubien. Ouverte au milieu des années 2000, la rue des Plateaux permet de relier l'est de la ville au Parc Cartier. Une soixantaine de terrains ont été vendus, mais il en reste une vingtaine. Outre la rue Stanislas-Belle, la rue Alice-Savard, qui sera ouverte au printemps 2018, proposera 40 nouveaux terrains prêts à construire. « Le potentiel de ce secteur reste immense, avec au moins 350 terrains à vendre au

cours des prochaines années, selon l'ouverture de nouvelles rues en direction de la côte Taché », explique Stéphane Dickner, promoteur.

Le Domaine Royal Sud, dans le quartier Saint-Ludger, est aussi en pleine effervescence, tout comme le secteur de la rue du Cabotage dans la Cité Beau-Lieu, à laquelle on accède par le boulevard Cartier. Le prolongement de la rue des Tulipes, derrière le Walmart, constitue aussi un secteur névralgique pour la construction résidentielle.

Du côté de Saint-Antonin, l'homme d'affaires Gilles Berger a initié, en 2012, un projet majeur de développement résidentiel, le Domaine de la Rivière-Verte, lequel propose 93 terrains dont la moitié ont déjà trouvé preneurs.



OFFREZ-VOUS LE MEILLEUR
DES DEUX MONDES:
**LA VIE EN VILLE,
DANS LA NATURE!**

418 860-6018
www.placeleplateau.com



Inspections
Bâti-Pro Inc.

INSPECTION D'IMMEUBLES RÉSIDENTIELS:
Pré-achat - Pré-vente

La qualité professionnelle pour vous!
Gilles Côté, inspecteur diplômé
www.inspectionsbatipro.com • 418 551-4735

Nous sommes détenteurs
d'une assurance erreurs et omissions.



DOMAINE de la
Rivière Verte

domainedelariviereverte.com

GILLES BERGER
T 418 860-2446 • C 418 863-2153

Tout près, le Domaine Bois-Joli attire lui aussi les acheteurs avec plusieurs terrains encore disponibles.

Mis en place par l'entreprise Les Maisons Ouellet, le développement de la rue Simard, affiche déjà complet. « Un autre projet en est à ses balbutiements à Saint-Antoine », d'indiquer Marco Ouellet.

À cela, il faut ajouter la vingtaine de terrains du secteur des Framboisiers à Saint-Arsène, dont les terrains sont proposés par Mathieu Nadeau de Century 21 Nord-Sud.

UN VÉRITABLE MOTEUR ÉCONOMIQUE

Le secteur de l'immobilier se veut un moteur économique important à Rivière-du-Loup, mais aussi dans tout le KRTB.

Les grandes bannières – RE/MAX, Century 21, Proprio Direct, Via Capitale, Royal LePage – y sont évidemment actives, mais il faut aussi souligner la présence d'une agence indépendante, Immeubles GLMC. En tout, ce sont près de 40 courtiers immobiliers qui œuvrent sur le territoire du KRTB, sans compter le personnel de soutien et de gestion.

Au Québec, les retombées économiques des dépenses associées au marché immobilier résidentiel représentent quelques milliards de dollars par année. L'industrie immobilière a su se structurer au fil des années et offre à ses membres une vaste gamme de services afin de



les aider dans leur pratique quotidienne. Le plus important est le système Centris® provincial, qui comprend l'ensemble des inscriptions appartenant aux courtiers immobiliers. Cette base de données informatisée, la plus complète et la plus à jour en matière de transactions immobilières, comprend notamment des données comme l'année de construction d'une propriété, le prix demandé, le prix de vente, la valeur de la propriété, etc.

L'industrie offre également du soutien technologique, l'accès à des publications diverses comme des analyses, des données statistiques relatives au marché et de l'information sur des sujets légaux.



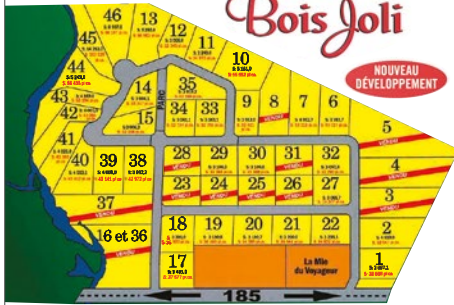
GLMC
agence immobilière

Nous vous accompagnons dans
l'achat ou la location de votre propriété
résidentielle ou commerciale!

GLMC.ca



domaine



Bois Joli

SAINT-ANTOINE
rue des Érables, rue des Samares,
rue des Cônes

Léonard Pelletier **418 868-4289**
Renaud Pelletier **418 868-4326**



MARQUIS
SYNERGIE NOTAIRES

Me Julie Marquis
Notaire inc.

436, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
418 862-9375
julie.marquis@notarius.net
www.juliemarquisnotaire.com



DES RÈGLES HYPOTHÉCAIRES PLUS STRICTES

Au fil des années, les règles de financement hypothécaires se sont resserrées.

Les premières mesures hypothécaires en ce sens remontent d'ailleurs en 2008 : la mise de fonds minimale était alors fixée à 5 %, pour être plus tard relevée à 10 % sur la tranche excédant les 500 000 \$. Toujours en 2008 la période d'amortissement était quant à elle réduite de 40 à 35 ans, pour être abaissée à nouveau à 30 ans en 2011, puis à 25 ans en 2012.

Autre changement, la SCHL permet à un individu de n'assurer qu'une seule propriété. Il faut donc se tourner vers un autre assureur-prêts (GenWorth) afin d'assurer à la fois sa maison, son chalet et un condo à Québec, par exemple.

Une autre modification majeure des règles touche le refinancement. Auparavant, on pouvait refinancer à 95 % de la valeur d'une résidence afin de rénover ou payer des dettes par exemple. En raison du fort taux d'endettement des ménages, ce taux est passé de façon graduelle à 80 %, ce qui fait qu'il faut attendre plus longtemps pour un refinancement de son hypothèque.



Marie-Josée Couturier
Courtier immobilier
marie-josée.couturier@hotmail.com
poste 2

Denis Desjardins
Courtier immobilier
résidentiel et commercial
denisdesjardins75@hotmail.com
poste 3

Pascal Jean
Courtier immobilier résidentiel
pascaljean.2121@hotmail.com
poste 1



Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIERE

L'ÉQUIPE : 418 551-2121

côté ouellet thivierge inc.
NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

**Leader dans le domaine de l'immobilier
RÉSIDENTIEL et COMMERCIAL
partout au KRTB!**

Rivière-du-Loup **418 863-5050**
Pohénégamook **418 893-2191**
Témiscouata-sur-le-Lac **418 854-6145**
Dégelis **418 853-2215**
Saint-Cyprien **418 963-1287**
Trois-Pistoles **418 851-3042**

administration@cot-inc.ca **www.cote-ouellet-thivierge.com**
Côté Ouellet Thivierge - Notaires & Conseillers juridiques



Un évaluateur agréé, c'est un allié autant pour le vendeur que pour l'acheteur

Évaluateur agréé, Marc Boucher insiste sur l'importance de bien distinguer évaluation municipale et valeur marchande. « En aucun cas, l'évaluation municipale ne doit servir de base pour prendre une décision. Il s'agit d'abord et avant tout d'une évaluation de masse, d'un outil dont se sont dotées les municipalités pour imposer les citoyens. » De plus, comme le prix de l'évaluation est basé sur une valeur de la propriété établie au 1^{er} juillet, soit 18 mois avant l'entrée en vigueur du prochain rôle d'évaluation, les chiffres ne reflètent

souvent pas la réalité. « Par exemple, le rôle pour Rivière-du-Loup couvre 2017, 2018 et 2019, mais ce sont les chiffres de juillet 2015 qui sont utilisés. Imaginez dans deux ans, négocier l'achat d'une maison sur des données qui datent d'au moins quatre ans. »

Marc Boucher ajoute de plus qu'un seul inspecteur municipal peut être responsable de 25 000 ou 30 000 propriétés à évaluer et n'est pas en mesure de visiter chacune d'elles. « Pour établir un prix de vente, le plus sage est de demander un rapport d'évaluation fait par un évaluateur agréé qui pourra réaliser une expertise pointue de la propriété, après une visite des lieux. »

OPTEZ POUR UNE SOLUTION HYPOTHÉCAIRE JUSTE POUR VOUS



Christian Morneau
Directeur, développement
hypothécaire
418 714-4758
christian.morneau@bnc.ca

bnc.ca/hypothèque



Avant Tout inc.
Agence Immobilière

298, boulevard Armand-Thériault
Bureau 3-B, 3^e étage, Rivière-du-Loup
418 867-2002 • 1 800 205-8144

www.remax-quebec.com

Manon Labrie, propriétaire
Dirigeante d'agence
418 867-2002



Boucher-Joseph
évaluateurs conseils

- Vente, achat et financement d'un actif immobilier
- Contestation de valeur inscrite au rôle municipal
- Séparation de biens immobiliers (divorce, séparation, roulement d'actionnaire)
- Fiscalité (gain en capital, donation et autres)
- Règlement de succession
- Expropriation

Marc Boucher, É.A., B.A.A., Évaluateur agréé
Antoine Roussel, É.A., B.A.A., Évaluateur agréé
Membres de l'ordre des évaluateurs agréés du Québec

120, boulevard Hôtel-de-Ville, bureau 202, Rivière-du-Loup
418 867-2481 www.boucherjoseph.com

LA POLYCLINIQUE DE L'OREILLE ET LE GROUPE FORGET partout au KRTB

Implantés dans la région depuis tout près de 20 ans, la Polyclinique de l'Oreille et le Groupe Forget, audioprothésistes demeurent des endroits de prédilection pour s'assurer d'une excellente santé auditive, avec tous les services professionnels et les installations requis.

Septembre 1998 marque l'arrivée du Groupe Forget, audioprothésistes en sol loupérien, au moment de l'achat de la clientèle de M. Roger Giguère Audioprothésiste. Le responsable de la clinique de Rivière-du-Loup, Alexandre Bernier, procède quelques mois plus tard au déménagement du bureau au Centre médical Rivière-du-Loup sur la rue Lafontaine, en haut du Jean Coutu. C'est ainsi que débute la pratique commune sous un même toit des services en audiologie et en audioprothèse, la toute première Polyclinique de l'Oreille au KRTB.

Au fil des années, l'équipe s'agrandit et de nouveaux bureaux de la Polyclinique de l'Oreille et du Groupe Forget, audioprothésistes ouvrent leurs portes dans les



■ Le cabinet à Témiscouata-sur-le-Lac

MRC avoisinantes, histoire de faciliter l'accessibilité aux services d'un audioprothésiste. C'est le cas en 2000 à Témiscouata-sur-le-Lac, d'abord au CLSC, puis au 843, rue Commerciale Nord depuis trois ans.

En 2003, c'est au tour des gens de Trois-Pistoles et de la MRC des Basques, de profiter de tels services au 145, rue de l'Aréna. Finalement, depuis juillet



■ Le cabinet à Rivière-du-Loup

61, RUE LAFONTAINE
RIVIÈRE-DU-LOUP

**GROUPE
FORGET**
AUDIOPROTHÉSISTES



418 867-2962
WWW.LEGROUPEFORGET.COM



■ Alexandre Bernier (audioprothésiste), Marie-Claude Lefebvre (audiologiste), Cyndy Bouchard (audiopédagogue), Andrée-Anne Rioux (audioprothésiste), Sheila Sénéchal (agente de bureau) et Josyanne Lévesque (audioprothésiste)

dernier, le Groupe Forget, audioprothésistes est présent à La Pocatière, à la pharmacie Uniprix. Toujours dans le but de mieux desservir la clientèle, la Polyclinique de l'Oreille et le Groupe Forget, audioprothésistes ont déménagé leur cabinet de Rivière-du-Loup en juin au 61, rue Lafontaine, près de la rue Fraser.

UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

L'équipe de la Polyclinique de l'Oreille et du Groupe Forget, audioprothésistes n'a cessé de s'agrandir au fil des années, à mesure qu'augmentaient la clientèle et ses besoins.

Les débuts du Groupe Forget à Rivière-du-Loup ont été modestes, avec Alexandre Bernier, seul audioprothésiste aux commandes du bureau. Ce dernier compte à ce jour 26 années d'expérience. Cyndy Bouchard, audiopédagogue, se joint à l'équipe en 1998. Puis, une

agente de bureau, Sheila Sénéchal, vient gonfler les rangs en 2007. Il faudra attendre en 2012 pour que se joigne à Alexandre Bernier une autre audioprothésiste, avec l'arrivée d'Andrée-Anne Rioux. Une troisième audioprothésiste, Josyanne Lévesque, complète l'équipe depuis juin 2017 afin de répondre à la demande toujours grandissante.

« Grâce à notre partenariat avec la Polyclinique de l'Oreille, nous avons également la chance de collaborer avec Marie-Claude Lefebvre, audiologiste, qui offre ses services d'évaluation de l'audition sous le même toit », d'indiquer Alexandre Bernier.

Ce mois-ci, une nouvelle agente viendra se joindre à l'équipe déjà en place, ce qui démontre le dynamisme et la bonne santé de l'entreprise, pilotée par les deux actionnaires que sont Mme Rioux

**Fier de participer
à vos projets**



ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN 

Téléphone: 418 862-7946
Télocopieur: 418 862-6884
collin.dube@videotron.ca

**Polyclinique
de l'Oreille** 

Rivière-du-Loup
Témiscouata-sur-le-Lac
Trois-Pistoles
La Pocatière

 **FIER PARTENAIRE!**

COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL
VENTE - SERVICE - INSTALLATION - SERVICE 24 H

418 862-6346
194, du Carrefour
St-Antoine

- Réfrigération
- Climatisation
- Ventilation
- Chauffage

R.B.Q. : 2155-0090-60  les experts à votre service 



et M. Bernier. « Nos professionnels bénéficient de la formation continue du Groupe Forget afin de pouvoir vous offrir les dernières innovations technologiques et des services de réadaptation pour vous aider à entendre à nouveau. Notre protocole d'appareillage ainsi que notre programme de suivi vous garantissent les meilleurs résultats possibles », ajoute Alexandre Bernier.

POUR RETROUVER LE PLAISIR D'ENTENDRE

La mission du Groupe Forget, audioprothésistes est d'aider les malentendants à retrouver le plaisir d'entendre. Au cœur de sa mission, le Groupe Forget place l'importance d'offrir le meilleur service à la clientèle.

Au KRTB comme dans ses 80 cliniques réparties au Québec, le Groupe Forget, audioprothésistes s'applique à maintenir à jour ses connaissances pour rendre disponibles à sa clientèle les meilleures technologies dans ce domaine qui évolue à un rythme très rapide.

« Sous un même toit, dans nos Polycliniques de l'Oreille, les services professionnels de l'audiologiste et de l'audioprothésiste sont regroupés pour offrir un délai rapide et si nécessaire, une coordination de services auditifs et une référence efficace à une clientèle malentendante », mentionne Andrée-Anne Rioux.

À l'aide des meilleures technologies disponibles, l'audioprothésiste du Groupe Forget, sélectionnera la ou les aide(s) auditive(s). Il prendra les impressions des oreilles et procèdera à la commande chez un manufacturier choisi. Environ deux semaines plus tard à la livraison, il programmera le microprocesseur dans l'appareil auditif qui vous permettra de corriger votre trouble de l'audition et de retrouver le plaisir d'entendre!

Au nombre des services offerts, on note: consultation audioprothétique, sélection et programmation des aides auditives, enseignement sur la manipulation et le fonctionnement, réparation,

R.B.Q.: 8004-1106-17

CONSTRUCTION MA-JOIE INC.
143, rue Bernier, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 6H3

Entrepreneur Général
• Commercial • Renovations
• Résidentiel • Fenestration, portes et toitures

FÉLICITATIONS!

Ghislain: 418 862-3439 Jean-Yves: 418 862-2228

4 immobilier

STÉPHANE CHOUINARD
VANESSA ELEMENT,
propriétaires

Nous avons collaboré à votre projet avec fierté.
BONNE CONTINUITÉ!

MonBuro.ca

383, rue Lafontaine, Rivière-du-loup

418 862-7234
www.monburo.ca

Aussi à:
LA POCATIÈRE, DÉGELIS, MONTMAGNY,
LÉVIS, ST-ANSELME ET ST-AGAPIT

vérification et nettoyage, analyse électroacoustique de l'appareil auditif, piles et produits de nettoyage, aides de suppléance à l'audition ainsi que service d'examen auditif complet, en partenariat avec la Polyclinique de l'Oreille.

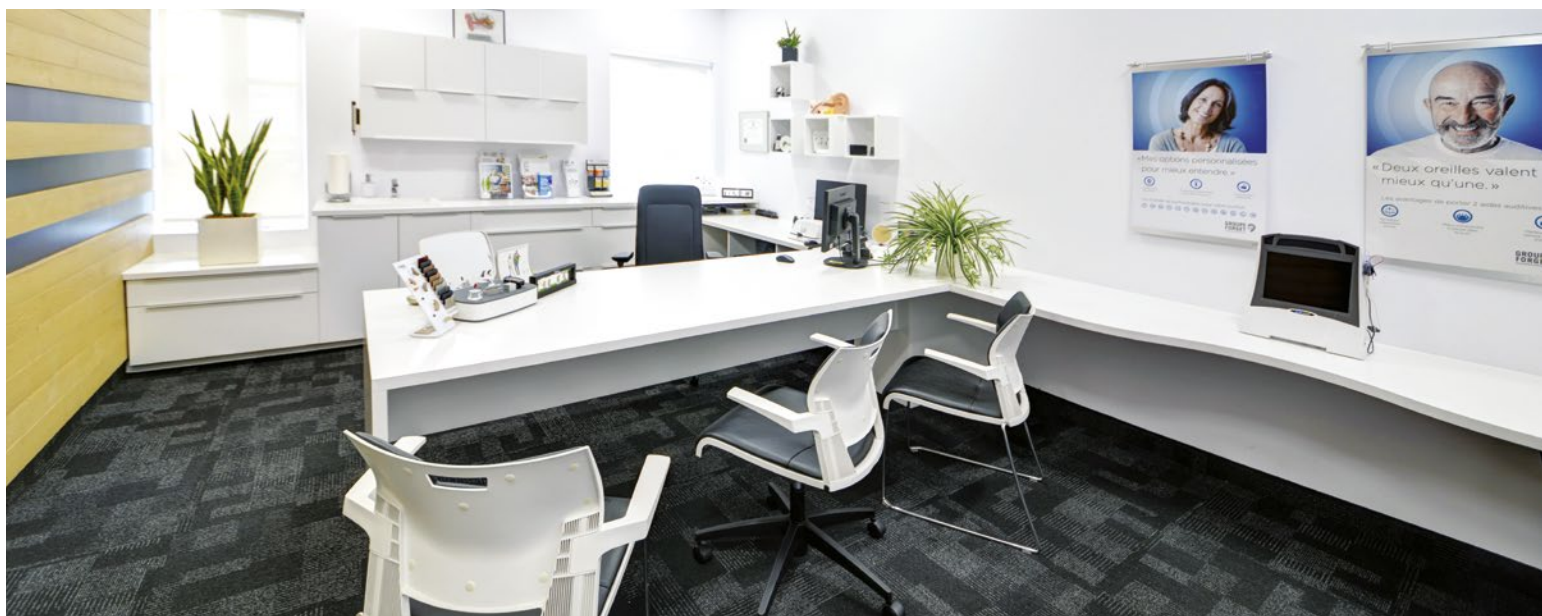
« En plus de profiter du plus grand réseau d'audioprothésistes au Québec, nos clients repartent avec la Garantie d'expérimentation 30 jours « satisfait ou remboursé ». Il s'agit d'un avantage indéniable! »

DE NOUVEAUX LOCAUX À RIVIÈRE-DU-LOUP

Depuis le 1^{er} juin dernier, le Groupe Forget, audioprothésistes, au sein de la Polyclinique de l'Oreille, a pignon sur rue dans de nouveaux locaux fraîchement rénovés, plus visibles et accessibles au 61, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup. Mieux, l'entreprise bénéficie maintenant de trois fois plus de superficie qu'auparavant. « Nous manquions définitivement d'espace, et ce, même après plusieurs

agrandissements au fil des années », confie Alexandre Bernier. La décision de déménager dans les locaux laissés vacants par le Club Emploi Carrière s'est donc imposée et, après des rénovations débutées en février, l'équipe accueille sa clientèle dans des installations au goût du jour, encore mieux adaptées à la prestation de services auditifs.

« Nous profitons de l'occasion pour remercier notre clientèle de sa fidélité et de sa confiance durant ces vingt dernières années. Nous continuerons à nous appliquer à maintenir nos connaissances et notre niveau technologique afin de trouver les meilleures solutions à vos problèmes de communication. Merci aussi de faire de nous les artisans d'une amélioration de votre qualité de vie! Finalement, un grand merci aux réalisateurs de nos bureaux actuels qui ont rendu ce projet possible, entre autres Atelier 5, Construction Ma-Joie et tous les corps de métier qui y ont mis du cœur à l'ouvrage! »



A
Armoires & Boiseries
RIVIÈRE-DU-LOUP

La touche, la différence...
Armoires et Boiseries

418 862-2688
144, rue L.-P. Lebrun, Rivière-du-Loup
www.armoiresetboiseries.com

Félicitations!

R.B.Q. : 8330-6118-52

Décoration G.L. inc. Ma vie. Mon décor.
D E C O S U R F A C E S

NOUS SOMMES FIERs
d'être votre partenaire
Félicitations!

Design • Décoration intérieure
Couvre plancher • Manufacturier de stores

327, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél. : 418 862-3535 decorationgl@qc.aira.com

CHARRON ARCHITECTE

atelier

Pour un
**DESIGN
D'INTÉRIEUR**
à l'écoute de
vos besoins

381 Lafontaine, bureau 202
Rivière-du-Loup, Québec
G5R 3B5

Tél. : 418-867-8586
info@atelier5.ca
Site : www.atelier5.ca

Déménagement en vue pour **LA NOTAIRE JULIE MARQUIS**

Dès janvier 2018, la notaire Julie Marquis quittera ses bureaux désormais trop exigus de la rue Lafontaine pour un condo commercial plus spacieux situé sur le boulevard de l'Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup.



MARQUIS
SYNERGIE NOTAIRES

Les travaux sont déjà débutés et la principale intéressée est en mesure d'affirmer que l'équipe s'agrandit. « Je suis heureuse d'accueillir, depuis quelques semaines, une notaire-stagiaire originaire du Kamouraska, Mona-Lisa Rossignol. Mes nouveaux locaux seront conçus pour recevoir une équipe de cinq personnes. »

Les plans d'aménagement du designer Réjean Roy sont en cours d'élaboration et Julie Marquis se réjouit de devenir propriétaire de ses installations, elle qui exerce sa profession depuis 2009. « Ma clientèle est en très forte croissance. Je me devais de bouger et la proximité à la fois du secteur ouest de la

ville et du centre-ville constitue un avantage certain, tout comme l'accessibilité améliorée vu le nombre de stationnements disponibles. »

Julie Marquis confirme du même souffle que sa collaboration avec Me Sandra Thériault est loin d'être terminée. « Nous avons chacune nos forces et nos spécialisations, soit les successions pour elle et le corporatif pour moi. Ce partenariat qui permet de servir encore mieux nos clients va se poursuivre! »

Autre nouveauté, le bureau porte maintenant le nom de Marquis Synergie Notaires et présente une nouvelle image corporative.

COMMENT MIEUX FORMER ET OUTILLER SON PERSONNEL EN POSTE DE SUPERVISION?

BIENVENUE
AUX ENTREPRISES!

NOUVELLE FORMULE
ABRÉGÉE!

Programme de développement des compétences
en gestion et en supervision des ressources humaines

8 jours de formation + 8 heures de coaching individuel

DÉBUT: JEUDI 19 OCTOBRE 2017

Information et inscription : serfco@cegep-rdl.qc.ca
418 862-6903, poste 2410

GRUPE
COLLEGIA

CÉGEP DE
RIVIÈRE-DU-LOUP



PERFECTIONNEMENT OFFERT AUX ENTREPRISES

	EXCEL - DÉBUTANT INTERMÉDIAIRE Du 11 octobre au 22 novembre 2017	21 H
	MAITRISER SON STRESS 12 et 18 septembre 2017 - 2 et 16 novembre 2017	12 H
	ADOBE PHOTOSHOP Du 24 octobre au 28 novembre 2017	18 H
	INITIATION SUR LES VÉHICULES ÉLECTRIQUES 16, 23 et 30 octobre 2017 - 7, 14 et 21 novembre 2017	9 H
	AMÉLIOREZ VOTRE FRANÇAIS Du 16 octobre au 18 décembre 2017	20 H
	M3i SUPERVISION Du 19 octobre 2017 au 15 mars 2018	64 H
	GESTION DES RESSOURCES HUMAINES Du 12 octobre 2017 au 1 ^{er} mars 2018	21 H

POUR TOUTE QUESTION OU BESOIN DE FORMATION :
rdl@collegia.qc.ca ou 418 862-6903, poste 2410

GRUPE
COLLEGIA

CÉGEP DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

UNE NOUVELLE GAMME DE JUS

produite par la Fraisière Lebel de Saint-Arsène

Dans le but de se lancer dans l'aventure de la transformation et d'écouler son inventaire de fraises et framboises en fin de journée, la Fraisière Lebel a lancé récemment deux jus fabriqués localement.

Le premier, *Fraise ta vie*, est à prédominance de fraises et le second, *Couleur framboise* présente un savoureux goût de framboises.

«Nous avons eu l'idée de nous lancer dans la transformation il y a environ un an. Nous avons pensé à différents produits, mais nous avons retenu les jus», indique Nathalie Bernier. Celle-ci est la conjointe de Martin Lebel, fils de Bernard Lebel et Diane Lajoie, à qui appartient la ferme familiale. Le couple s'occupe plus particulièrement du développement du secteur maraîcher de la Fraisière Lebel.

Ils ont fait appel à Papilles Développement pour développer la gamme de jus, autant pour le goût que pour l'image. Les tests et analyses ont été réalisés au Centre de développement bioalimentaire de La Pocatière (CDBQ). «Nous travaillons à partir d'un principe de traitement haute pression (HPP), qui permet de mieux conserver le produit tout en préservant ses valeurs nutritives», précise Mme Bernier.

L'aide du MAPAQ et d'Agri-conseil a permis à la Fraisière d'aller de l'avant avec son projet, qui ne serait peut-être pas le dernier, espère-t-on. En fait, dès l'an prochain, la Fraisière Lebel aimerait bien concevoir sa mini-usine à la ferme pour produire ses jus et peut-être d'autres produits transformés. D'ici là, ils sont vendus à la ferme et dans les kiosques de vente de l'entreprise en format de 295 ml.

Les jus sont disponibles depuis le 12 août. «La réaction est bonne et les clients reviennent. On est très contents», d'indiquer madame Bernier.

La gamme de jus se présente également avec une identité visuelle qui lui est propre. «Nous cherchions à valoriser nos fruits en sortant des produits classiques que nous trouvons habituellement sur les marchés. C'est d'ailleurs pourquoi nous avons appelé notre marque Rebel: pour souligner ce désir d'innovation, de ne pas faire comme tout le monde. En plus de la sonorité apparente à Lebel, c'était parfait», a également mentionné Martin Lebel.



Photo: Catherine Roy Photographie

Agent autorisé
LOCATION
SAUVAGEAU

BATTERIES Expert

**Vous cherchez
UNE BATTERIE ?**

Batteries de démarrage	Sports motorisés
Batteries commerciales	Batteries Scellées
Batteries à décharge profonde	Accessoires

Et beaucoup plus en magasin et sur
batteriesexpert.com

89-B, boulevard Cartier, **Rivière-du-Loup**
batteriesexpertdl@videotron.ca **418 816-3001**

JS Construction devient **EXCAVATION SAMUEL BEAULIEU**

Depuis le printemps dernier, l'entreprise JS Construction de Rivière-du-Loup a adopté une nouvelle appellation : Excavation Samuel Beaulieu. Fondée en 2011, la PME, propriété de Samuel Beaulieu, a adopté ce nom et une image renouvelée afin de mieux refléter la réalité et la nature des services offerts.



■ Samuel Beaulieu, propriétaire et sa conjointe Claudine Lebrun

Le changement de nom permet aussi d'éliminer une certaine confusion. «Auparavant, les gens accrochaient sur le mot Construction et plusieurs croyaient que nous construisions ou rénovions des bâtiments. En le remplaçant par le mot Excavation, ça devient beaucoup plus clair!» Le propriétaire, qui dispose de plus de 22 années d'expérience sur le terrain dans le domaine de l'excavation, possède également son diplôme de technicien en génie civil. «Ça constitue un avantage indéniable pour mes clients, qu'ils soient résidentiels, agricoles ou commerciaux. De plus, j'ai eu la

chance d'œuvrer au sein d'une firme d'ingénieurs, ce qui me permet d'avoir une vision plus large et de bien comprendre les réalités et les enjeux reliés aux travaux à accomplir.»

Assisté de sa conjointe Claudine Lebrun, qui s'occupe notamment de l'administration de la PME, Samuel Beaulieu se garde les portes toutes grandes ouvertes pour le développement de son entreprise d'excavation. «Notre polyvalence et la qualité de notre travail nous permettent d'envisager l'avenir avec confiance, en diversifiant nos

19, RUE HENRY-PERCIVAL-MONSARRAT
RIVIÈRE-DU-LOUP



418 860-5181
WWW.EXCAVATIONSAMUELBEAULIEU.COM

R.B.Q.: 5628-2122-01



services et en nous attaquant à de nouveaux marchés, notamment en réalisant davantage de travaux pour le secteur commercial», indique-t-il.

DES SERVICES PROFESSIONNELS EN TRAVAUX D'EXCAVATION, DE TERRASSEMENT, DE DRAINS DE FONDATION ET DE GÉNIE CIVIL

Excavation Samuel Beaulieu propose à une vaste clientèle majoritairement du KRTB divers services reliés à l'excavation, au terrassement et au génie civil.

Le siège social, situé sur la rue Henry-Percival-Monsarrat à Rivière-du-Loup, voit le déploiement quasi quotidien d'une équipe prête à l'action qui intervient notamment en excavation générale, en génie civil, en terrassement, en démolition, en travaux de voirie, ainsi qu'en imperméabilisation de fondation et en réparation de fissures.

Excavation Samuel Beaulieu est aussi spécialisée en déneigement commercial. De plus, l'entreprise effectue la vente et le transport de gravier en tout genre.

En plus de l'installation de fosses septiques, Excavation Samuel Beaulieu offre le service de conception et de réalisation des plans de futures installations septiques et de la caractérisation du sol. L'entreprise est installateur accrédité Bionest^{MD} et Ecoflo[®].

Faire affaire avec Excavation Samuel Beaulieu, c'est opter pour une équipe d'expérience dont les compétences sont reconnues. C'est aussi s'assurer du respect des délais et des budgets pour chaque projet mis de l'avant. Enfin, le dynamisme et la disponibilité de l'équipe constituent autant d'avantages, facilitant ainsi le suivi, les contacts et le travail de qualité.



CONSTRUCTION
Z. A. M.
INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Constructions neuves • Rénovation
intérieure et extérieure, toitures, plancher
à l'époxy • Systèmes intérieurs • Tirage de
joints • Fondation • Dalle de béton •
Polissage de béton

R.B.Q.: 5613-7680-01

Bonne continuité !

Marco Chouinard 418 714-5001
construction-z-a-m@hotmail.com
51, rue du Couvent, Saint-Antoine



PROTEK
HYDRAULIQUE

- Spécialité hydraulique et pneumatique
- Réparation de cylindre
- Grossiste pompes et moteurs de tous genres
- Soudure et usinage

212, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup – 418 860-2777

Service d'unité mobile et d'urgence 24h/7 jours
www.protekhydraulique.com

Construction
David Rioux

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction - Rénovation
Résidentielle - Commerciale - Industrielle
Restauration de maison ancestrale

418 868-8437

9322-5662 QUÉBEC INC.

R.B.Q.: 5709-5275-01



Présenté par



IMPACT FORD
GROUPE BEAUCHESNE

JEUDI | VENDREDI | SAMEDI

14, 15 ET 16 SEPTEMBRE

PARC BLAIS

En collaboration



Volet musical sous le chapiteau



Un événement signé



**BONNE BIÈRE, BONNE BOUFFE,
BONNE AMBIANCE!**

**UN SITE ACCESSIBLE
GRATUITEMENT**

- Les meilleurs artisans-brasseurs
- Des créations culinaires uniques
- Musique et chansonniers sur place

Achetez votre bock en ligne!
BIEREFEST.COM

**5
FORFAITS
en ligne**



PATRICIADEAU
PHOTOGRAPHIE



**DAVID
JALBERT**
En prestation JEUDI



**OLI
COUTURE**
En prestation VENDREDI et SAMEDI

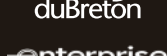
POINTS DE VENTE

Rivière-du-Loup

- IGA Extra
- Le Loft Tartares & Cocktails
- Boucherie Bégin
- Dépanneurs Saint-André

Trois-Pistoles

- Fromagerie des Basques



LE VRAC DÉMÉNAGE

dans des locaux plus grands

Près de trois ans après avoir ouvert ses portes au centre-ville de Rivière-du-Loup, la boutique Le Vrac déménage dans la bâtisse qui appartenait jusqu'à tout récemment à la Coopérative funéraire des Eaux vives, toujours dans une partie névralgique de la rue Lafontaine.



■ Jean-Louis Lévesque

«Au début, en avril 2015, c'était un petit projet de retraite, qui est rapidement devenu un gros projet de découvertes», résume le propriétaire Jean-Louis Lévesque.

Depuis l'ouverture, plus de 200 produits se sont ajoutés pour le plus grand bonheur d'une clientèle qui s'est rapidement attachée au commerce et à ses artisans.



«Quand les gens me disent: aurais-tu tel ingrédient? As-tu goûté tel produit?, eh bien, je suis devenu si curieux et à l'affût des découvertes que c'est devenu une réelle passion», ajoute le sympathique propriétaire. En février dernier, Le Vrac obtenait d'ailleurs sa certification biologique, qui amène par le fait même son lot de nouveaux produits.

Dernièrement, le manque d'espace, surtout pour l'entreposage, est devenu flagrant. «Avant, nous avions 900 pieds carrés de vente pour 1 500 pieds carrés de plancher et on passe maintenant à 1 600 pieds carrés de vente pour 7 300 pieds carrés de plancher», se réjouit Jean-Louis Lévesque.

Avec le déménagement, plusieurs aspects seront améliorés: des espaces plus vastes pour magasiner, plus de stationnements, de l'espace pour l'entreposage en un seul et même endroit, un accès à l'arrière pour les camions de transport et la possibilité d'introduire de nouveaux produits pour répondre à la demande de sa clientèle.

Des rénovations, dont les montants à investir seront bientôt finalisés et dévoilés, ont été nécessaires pour transformer la bâtisse selon les besoins du commerce.

L'ouverture des nouveaux espaces est prévue au courant du mois de septembre. Le Vrac propose de nombreuses variétés de bonbons, de noix, farines, bases de soupe, riz, légumineuses, fruits séchés, épices, thés et accessoires et plusieurs nouveautés à venir.

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE ENTREPRISE

ON EST
LÀ.

À Rivière-du-Loup
418 862-8787

À Saint-Pascal
418 492-2014

À Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2016

À Trois-Pistoles
418 851-4242

PROMUTUEL
ASSURANCE

promutuelassurance.ca

ENTRETIEN KRTB, pour un service d'entretien ménager clé en main

Récemment, Kaven Boucher, originaire de Saint-Médard dans les Basques, effectuait un retour en région après huit années passées dans la région de Québec. Fort de ses expériences de travail en entretien ménager et autres, il a fondé, en mars dernier, l'entreprise Entretien KRTB, laquelle dessert une vaste clientèle résidentielle, mais aussi commerciale, institutionnelle et industrielle.



■ Kaven Boucher entouré de son équipe

Selon une formule clé en main où main-d'œuvre, produits et équipements sont fournis, Entretien KRTB propose un service d'entretien ménager à l'année (contrats annuels) ou ponctuel (à la pièce). « Les gens nous connaissent surtout pour notre volet résidentiel, mais de par mes expériences passées entre autres chez Olymel, à l'Université Laval et à Laurier Québec, nous sommes en mesure de réaliser des mandats d'entretien commerciaux, institutionnels et industriels, quelle qu'en soit l'ampleur », indique Kaven Boucher. Partout dans la région, les six équipiers d'Entretien KRTB proposent leur savoir-faire et leur efficacité. Tarifs préférentiels, excellente

connaissance des besoins en entretien, mobilité et disponibilité ainsi que qualité du travail accompli sont les marques de commerce de l'entreprise. « Pour notre clientèle résidentielle, nous offrons une carte privilège qui donne droit à un dixième ménage gratuit. C'est une promotion avantageuse ! ». L'entreprise utilise les produits biotechnologiques d'Innu-Science vendus par Manic Sanitation.

Entretien KRTB propose aussi des services hivernaux de déneigement pour les toitures, balcons, galeries, etc.

RBQ: 5646-3672-01

ASPIRATEURS 116

VENTE, RÉPARATION et INSTALLATION **D'ASPIRATEURS**

418 863-6666

116, rue de l'Hôtel-de-Ville,
Rivière-du-Loup

aspirateurs116@hotmail.com

www.aspirateurs116.com

Laurie Pelletier

Félicitations Kaven!

66, rue Fraser, Rivière-du-Loup

418 862-6393

manicsanitation.com

ENTRETIEN KRTB

SERVICES D'ENTRETIEN INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

KAVEN BOUCHER-LÉVESQUE, PRÉSIDENT

418 | 867 | 0825

INFORMATION@ENTRETIENKRTB.COM

ENTRETIENKRTB.CA



L'ART DE VIVRE

Pour vos partys des Fêtes

— ENTREPRISES ET ORGANISATIONS —

SALON PRIVÉ

Vos employés sont importants pour vous ? Ils méritent donc ce qu'il y a de mieux ! Optez pour **le seul salon privé** multifonctionnel avec fenestration au centre-ville. Possibilité de recevoir des groupes de 8 à 50 personnes. Informez-vous et réservez dès maintenant !



SERVICE DE TRAITEUR

Symposium Resto Boutique se fait un plaisir de cuisiner pour **vos événements spéciaux**. Plusieurs options vous sont offertes pour l'ensemble de vos convives. Nous serons plus qu'heureux de vous offrir un **SERVICE CLÉ EN MAIN** et de réaliser vos demandes sur mesure.



Possibilité d'ajouter des sushis à votre événement !



 **Symposium**
RESTO BOUTIQUE



364, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
418 860-4825
SYMPOSIUMRESTO.COM



LA CLINIQUE DENTAIRE KAMOURASKA, en pleine expansion

Depuis qu'elle s'est portée acquéreur de la clientèle du dentiste Hugues Bussières   Saint-Pascal-de-Kamouraska en 2012, la Dre Jill Laroche-Paquet a su insuffler un vent de renouveau et de dynamisme à la clinique dentaire Kamouraska. L'année 2017 constitue un tournant majeur pour l'entreprise qui connaît une progression constante.



■ La clinique au 650, rue Taché   Saint-Pascal

Diplômée en médecine dentaire de l'Université Laval en 2010, Jill Laroche-Paquet a d'abord exercé sa profession à Rivière-du-Loup avant d'acquérir la clientèle du Dr Bussières deux ans plus tard. Ce dernier a pu assurer, à temps partiel, une transition harmonieuse jusqu'à ce qu'il quitte pour sa retraite en 2014. «C'était un dentiste bien établi à Saint-Pascal. J'ai donc pu me lancer à mon propre compte en toute confiance.» Au fil du temps, Jill Laroche-Paquet a augmenté le nombre d'employés de la clinique et en a prolongé les heures d'ouverture afin de répondre adéquatement aux besoins d'une clientèle grandissante.

En 2015, l'idée de fusionner les deux cliniques dentaires de Saint-Pascal commence à germer dans l'esprit de la chirurgienne-dentiste. «Je d sireais regrouper les forces des deux entités afin de proposer aux gens une plus grosse pratique avec des heures élargies et une gamme de services bonifiée.» Puisqu'il souhaitait prendre sa retraite, Dr Raymond Bernier voyait la


PATTERSON
DENTAL/DENTAIRE

En tant que fiers partenaires,
nous vous souhaitons du succès
dans votre nouvelle clinique dentaire!

WWW.PATTERSONDENTAIRE.COM

COUVRE-PLANCHER
+ DÉCORATION



Armand
St-Onge inc.

*Travailler avec votre équipe
est pour nous gage de fierté!*

65, rue des Bois Francs, MONT-CARMEL
418 498-2836



■ Stéphanie Brousseau (denturologue), Marie-Ève Hudon (hygiéniste-dentaire), Caroline Voyer (assistante-dentaire), Dre Jill Laroche-Paquet, Dre Élise Martel-Labrecque, Dre Maude Lajeunesse, Amélie Roussel (hygiéniste-dentaire), Joëlle Pelletier (assistante-dentaire), Stéphanie Pelletier (hygiéniste-dentaire) et Laurie Bossé (secrétaire)

fusion des deux cliniques comme la meilleure façon d'assurer à ses patients un suivi de qualité à Saint-Pascal. La transaction s'est donc conclue et, depuis le début de mois de juillet, la Clinique dentaire Kamouraska a rapatrié tous les dossiers des clients.

DE NOUVEAUX LOCAUX, UNE NOUVELLE ADRESSE

Le 3 juillet dernier marque un tournant dans l'histoire de la Clinique dentaire Kamouraska. L'entreprise a déménagé ses pénates dans de nouveaux locaux au 650, rue Taché à Saint-Pascal, dans un immeuble récemment acquis, complètement rénové et réaménagé.

« L'étroitesse de nos anciens locaux nuisait à notre développement et, après la fusion, il fallait disposer de plus d'espace pour accueillir les

nouveaux membres de l'équipe. Avec maintenant plus de trois fois l'ancienne superficie à notre disposition, ça devient plus facile de gérer la croissance », confie Jill Laroche-Paquet qui avoue que trouver l'emplacement idéal n'a pas été une mince tâche. Heureusement, elle a été épaulée dans ce projet par l'équipe de Construction Marcel Charest et Fils, qui s'est aussi chargée des travaux.

La Clinique dentaire Kamouraska dispose maintenant de vastes locaux qui occupent tout le sous-sol et le rez-de-chaussée, en plus de la moitié de l'étage supérieur. Ainsi, sept salles de soins ont pu être aménagées, dont cinq sont fonctionnelles et équipées pour le moment, en plus d'un laboratoire. Lors de l'aménagement des lieux, des sommes considérables ont été investies afin de doter la

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL



CONSTRUCTION
**MARCEL CHAREST
ET FILS**

T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911
TÉLÉC 418 492-9705
mcfinc.ca | infos@mcfinc.ca

997, Route 230 Est, Saint-Pascal
ISO 9001 2008

RBQ : 1623-5558-35

FIER D'AVOIR PARTICIPÉ À VOTRE PROJET!





clinique des équipements les plus récents dans le domaine dentaire. « Les commentaires des gens sont excellents. Ils apprécient les équipements et la qualité des soins dignes des grands centres, tout comme l'ambiance accueillante associée aux régions. »

UNE ÉQUIPE QUI REDONNE LE SOURIRE

La Clinique dentaire Kamouraska a vu son personnel augmenter en nombre depuis 2012. On est en effet bien loin des effectifs réduits du tout début, qui ne comptaient qu'une dentiste et une hygiéniste.

Depuis le début de l'été, ce ne sont pas moins de 14 ressources qui sont associées à la clinique. Deux dentistes exercent à temps plein, Jill Laroche-Paquet et Maude Lajeunesse, tandis qu'une autre, Catherine Ouellet-Chénard, le fait à temps partiel. Marie-Ève Hudon, Stéphanie Pelletier et Amélie Roussel agissent à titre

d'hygiénistes-dentaires et deux assistantes-dentaires les épaulent, soient Joëlle Pelletier et Caroline Voyer. Lucie Boucher, Sylvie Rossignol, Laurie Bossé et Valérie Guay se partagent les tâches reliées à l'administration, à l'accueil et au secrétariat.

« Il faut aussi mentionner la présence de deux ressources professionnelles indispensables, la Dre Élise Martel-Labrecque, qui vient exercer sur une base périodique, ainsi que Stéphanie Brousseau, qui propose son expertise de denturologiste », d'indiquer Jill Laroche-Paquet.

Se décrivant avant tout comme une fille d'équipe, la Dre Laroche-Paquet se réjouit de pouvoir compter sur l'appui d'un personnel qui se tient à jour chaque année avec différentes formations. « Puisque chacune de nous a des intérêts différents, nous nous perfectionnons

**Fier de participer
à vos projets**



ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN 

Téléphone: 418 862-7946
Télocopieur: 418 862-6884
collin.dube@videotron.ca

Brousseau & Paventi
DENTUROLOGISTES

Pour une approche professionnelle,
humaine et personnalisée!

PROTHÈSES DENTAIRES
Conventionnelles et sur implants | Certifiées BPS

Témiscouata-sur-le-Lac | 418 938-0884

www.bpdenturologistes.ca 

VENTILATION INC.
FCL **418 856-4936**
Télec. : 418 856-4861

Climatisation et chauffage

- résidentiel
- commercial
- industriel

Bryan McBrearty, propriétaire
50, Parc-de-l'Innovation, La Pocatière

R.B.Q. : 8002-3278-41

dans plusieurs branches de la dentisterie et, ensemble, notre bagage de connaissances est décuplé. C'est le patient qui est le premier à en tirer bénéfice ! »

DES SERVICES PROFESSIONNELS EN DENTISTERIE GÉNÉRALE

Avec une équipe complète, dynamique et expérimentée, des installations efficaces et bien pensées, la Clinique dentaire Kamouraska propose à la clientèle de Saint-Pascal et de la MRC au grand complet une panoplie de services en dentisterie regroupés sous un même toit.

Extraction de dents, couronnes, traitements de canal, obturations (plombages), chirurgies dentaires, blanchiment des dents et soins des gencives sont bien sûr prodigués à la clinique. Le volet prothèses est aussi bien couvert avec les prothèses amovibles et celles sur implants, tout comme l'orthodontie, incluant la technique Invisalign. « Je voulais pouvoir offrir un service d'orthodontie au Kamouraska afin de faciliter l'accès à ces soins importants »,



indique Jill Laroche-Paquet. Des appareils pour contrôler l'apnée du sommeil sont aussi installés par l'équipe de chirurgiennes-dentistes. Jill Laroche-Paquet dresse un bilan très positif de ses cinq premières années de pratique à Saint-Pascal. « Ça va vite, mais ça évolue bien. C'est pour moi difficile de réaliser tout ce qui a été accompli, mais quand je m'y arrête, je constate que j'y suis arrivée en étant bien entourée de mon équipe et de tous les professionnels et collaborateurs qui gravitent autour de la clinique. »

Clinique Dentaire
Kamouraska
Dre Jill Laroche Paquet

418 492-9799

650, rue Taché, Saint-Pascal

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INSTITUTIONNEL

ISOLATION
M.J.

Isolation thermique
Insonorisation - Ignifugation

418 495-2225
www.isolationmj.ca

Rég.: 8331-1241-45

Plomberie
K.R.T.B. Inc.

Membre
CMMTQ
corporation des maîtres
plombiers en tuyauterie
du Québec

**Fier de collaborer
avec une entreprise
à succès!**

Plomberie
Chauffage
Gaz propane
Tuyauterie
industrielle
Brûleur à l'huile

144, Chemin des Raymond
Rivière-du-Loup 418 862-2410

EBĒNISTERIE
MARIO MASSE

Armoires de cuisine
Armoires de salle de bain
Meubles sur mesure
Escaliers
Composantes de bois

418 860-1943 (Mario)
418 714-2976 (David)

112, route 230 est, Saint-Philippe-de-Néri

info@ebenisteriemm.com
www.ebenisteriemm.com

PL RIOUX CONSTRUCTION : les projets d'une décennie

L'entrepreneur général Pierre-Luc Rioux célèbre cette année son 10^e anniversaire dans le beau monde de la construction et de la rénovation.



Pierre-Luc Rioux entouré de son équipe

R.B.Q. : 8330-6118-52

Décoration G.L. inc.
DÉCO SURFACES

Ma vie,
Mon décor.

NOUS SOMMES FIERs

d'être votre partenaire

Félicitations!

Design • Décoration intérieure
Couvre plancher • Manufacturier de stores

327, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél. : 418 862-3535 decorationgl@qc.aira.com

isolation
TOUSIGNANT



depuis 1972



**WALLTITE
ECO**

Sans frais: 1 800 756-0366
administration@isolationtousignant.com
www.isolationtousignant.com

JEAN-PHILIPPE DIONNE
Propriétaire
418 862-0006

KATHLEEN DIONNE, BAA
Directrice administrative

R.B.Q. : 5598-1419-01

Dickner
LOCATION



418 - 867 - 1824

Fort de son expérience terrain, Pierre-Luc Rioux prendra en 2007 la décision de lancer sa propre petite entreprise alors appelée Rénovation RLP. Depuis 2010, l'entreprise basée à Saint-Antonin opère sous la raison sociale de PL Rioux Construction et emploie environ quatre ouvriers.

PL Rioux Construction se spécialise dans les travaux de construction et de rénovation de nature commerciale (bars, restaurants et autres), construction de charpente de maison neuve, rénovation résidentielle, toiture de tout genre, installation de portes et fenêtres. Agrandissement et travaux sur bâtiment agricoles sont autant de services supplémentaires offerts à la clientèle.

Au fil des années, PL Rioux Construction a réalisé plusieurs projets d'importance partout dans la région de Rivière-du-Loup. Parmi ceux-ci, on note Le Loft Bar-Tapas, le Cabaret Le Monroe, le Bar Le Triangle, l'Église biblique baptiste de Rivière-du-Loup et un vaste éventail de résidences moyen et haut de gamme.

À L'ÈRE DU 21^E SIÈCLE

La vision du fondateur Pierre-Luc Rioux aura permis à PL Rioux Construction de se démarquer comme une entreprise à l'ère du 21^e siècle. La qualité irréprochable du produit final, la rapidité d'exécution, le respect strict des échéanciers et des budgets, le suivi serré tout au long des travaux, l'approche-client personnalisée et la conscience environnementale ont fait la renommée de l'entreprise depuis 2007.

ÉCOCONSTRUCTION

Pierre-Luc Rioux et son équipe ont depuis quelques années adopté des pratiques écologiques en matière de construction et de rénovation. Récupération des déchets sur le chantier, utilisation de matériaux récupérés, priorisation de systèmes de chauffage et de climatisation éco énergétiques, récupération de l'eau de pluie et intégration de systèmes d'énergie solaire en constituent quelques exemples éloquentes.

ISOLATION OPTIMALE

PL Rioux Construction dispose d'une caméra thermique qui permet d'assurer une isolation maximale de tous les murs des bâtiments construits. La clientèle peut ainsi profiter d'une économie considérable des coûts de chauffage et de climatisation en plus d'une habitation confortable et éco environnementale.



418 863-3406

www.constructionpl.ca

RBQ: 5707-4221-01



DANDALE INC.
Licence RBQ : 8332-5100-43

NOUS SOMMES LÀ POUR VOS PROJETS!

Finition de béton et traitements

- Résidentiel • Commercial • Industriel • Agricole
- Sciage de planchers
- Plancher d'époxy
- Mini coffrage de trottoir, entrée de cour, garage.

160, rue Témiscouata Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Y3

Tél. et Téléc.: 418 862-8434 Daniel Martin, prop.

CONTENEURS KRT
418 862-0309

Centre de transformation Partenaire-démolition
Transport et location de conteneurs Partenaire-sinistre

10, rue Charles-Saint-Pierre, Parc Industriel, Rivière-du-Loup
418 862-0309 CONTENEURSKRT.COM

PLOMBERIE DUBÉ
résidentielle - commerciale - industrielle
R.B.Q.: 5610-2791-01

Le dynamisme de la jeunesse **EST À L'ŒUVRE!**

104-B, rue des Équipements
RIVIÈRE-DU-LOUP

TÉL.: 418 867-3004
FAX: 418 816-0882

Membre **CMMTQ**
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec



La communication, un enjeu de taille dans nos entreprises d'aujourd'hui!

Vous savez, les propriétaires et dirigeants d'entreprises me racontent souvent: «J'ai l'impression de ramer seul; J'ai l'impression de toujours devoir dire quoi faire à mon équipe; Si je ne suis pas présent, rien n'avance; Lorsqu'il y a un peu de temps supplémentaire à faire, personne ne se porte volontaire.»

Du côté des employés, j'entends régulièrement: «Je ne sais pas c'est quoi les attentes envers moi, ce n'est pas clair; Lorsqu'on propose des choses, rien de concret ne se passe. On ne se sent pas écouté; Notre patron court toujours et on ne sait pas vers où on s'en va!» De plus, sachez que lorsque nous questionnons les employés dans nos interventions sur quelle est la mission, la vision et les objectifs de l'entreprise, rares sont ceux capables de répondre.

Quel est le problème alors: les employés, le propriétaire ou les dirigeants? Sachez que personne n'a de torts, il s'agit de **prendre le temps de communiquer**. Nous n'avons jamais eu autant de moyens de communication disponibles et pourtant, nous communiquons de moins en moins, car ça va très rapidement.

QUOI FAIRE? Pour les dirigeants, il importe de clarifier votre vision, les valeurs et les objectifs de l'organisation. Sans vision, il sera difficile pour vos employés de vous suivre. Pour ce qui est des valeurs, c'est avec celles-ci qu'ils prendront leurs décisions quotidiennes. Les dirigeants doivent prendre le temps de clarifier et communiquer ceci. Le travail des employés doit avoir un sens, ils doivent comprendre vers où le leader se dirige. Une entreprise, c'est un projet commun et ceux qui adhèrent à celui-ci se mobiliseront, ce qui apportera des résultats concrets. Vous serez surpris de l'impact que cela peut avoir.

Pour terminer, prévoyez des rencontres régulières avec vos employés pour faire le point et recueillir du *feedback*. C'est une source d'information essentielle qui vous permettra d'ajuster le tir au fur et à mesure. Vos employés sont ceux qui sont sur le terrain et qui vivent les décisions quotidiennes.

Si vous croyez que tout ceci est une perte de temps, appelez-nous, on vous invite à dîner!

HDO, pour vous distinguer en misant sur vos ressources humaines!



Vanessa Element

Maxime Chouinard
Conseiller développement organisationnel

418 860-6747
mchouinard@hdoaction.com

HDOACTION.COM



MOREAU Avocats Inc.

Me Gilles Moreau
Me Denis Rioux
Me Guillaume Castonguay
Me Normand Morneau-Deschênes
Me Juan Mercier-Bélanger

*Pour y voir clair...
Notre expérience à votre portée*

12, de la Cour, C.P. 487
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z1
☎ 418-862-3565 📠 418-862-4408
www.moreauavocats.com



Le bruit des plumes

SERVICES LINGUISTIQUES

RÉDACTION RÉVISION CORRECTION TRADUCTION



GABRIELLE ROUSSEAU
VICKIE VINCENT // / *langagières*

lebruitdesplumes.com 581-645-8185

GHISLAIN
MAILLOUX
PHOTOGRAPHE

Spécialité
Événements corporatifs
et sportifs

418 868-4246
245, route 291
Cacouna

gmailloux@sympatico.ca



LM
NO
communications

**La solution
pour vos
médias
sociaux**



Louis-Martin Hénault 418 866-0001
louismartin@lmnocommunications.com | www.lmnocommunications.com

17 millions de dollars seront investis À L'HÔTEL UNIVERSEL D'ICI 2022

Nouvelle section de sept étages comptant 80 chambres et un penthouse, ajout de 5 400 pieds carrés au centre de congrès pour en faire le quatrième plus important au Québec, agrandissement du restaurant La Verrière, le vaste chantier qui s'est amorcé en juin à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup s'échelonnait selon trois phases d'ici 2022. L'investissement total atteindra 17 millions de dollars.



■ Michel Lagacé (préfet), Véronique Michaud (attachée du ministre Jean D'Amour) et Gaétan Gamache (maire) accompagnaient Gilles et Joanna Lortie pour la première pelletée de terre

Gilles et Joanna Lortie ont dévoilé les détails de ce projet privé majeur qui portera le nombre de chambres à 301 d'ici le printemps 2018. « La nouvelle section, appelée Section Club Privilèges, comptera 80 nouvelles chambres de style corporatif. Mais ce qui retient l'attention, c'est le penthouse qui occupera tout le septième étage avec une vue

imprenable sur le fleuve », mentionne Joanna Lortie. Dédié à la clientèle corporative, cet espace unique à Rivière-du-Loup comprendra aussi une salle de réunion pouvant accommoder 18 personnes. L'ajout d'un troisième ascenseur et le déménagement de la buanderie au sous-sol de la nouvelle aile sont aussi au programme de la phase 1.

L'été 2020 verra l'agrandissement du centre des congrès pour un total de 16 600 pieds carrés, derrière ceux de Montréal, Québec et Gatineau. « Dans le domaine des congrès, l'ajout de nouvelles chambres doit être accompagné d'un centre de congrès de dimensions plus importantes, c'est le souhait de plusieurs organisateurs, mais aussi d'entreprises locales en croissance comme Premier Tech », souligne pour sa part Gilles Lortie qui espère ainsi la venue à Rivière-du-Loup d'une dizaine de congrès supplémentaires d'importance. Finalement, le restaurant La Verrière verra sa capacité passer de 110 à 230 personnes en septembre 2022, après un relookage. Entre 2006 et 2022, ce seront au total 32 millions de dollars qui auront été investis au complexe hôtelier.

Agrandissement et une nouvelle image POUR HYUNDAI RIVIÈRE-DU-LOUP

Hyundai Rivière-du-Loup investit 1,5 M \$ dans l'agrandissement, la modernisation et l'instauration de la nouvelle image de la concession automobile.

Le bâtiment construit en 2008 changera autant de l'extérieur que de l'intérieur pour favoriser encore plus le service aux clients et prendre le virage de l'avenir. Ce qui s'apparente à un service au volant, communément appelé un *drive-thru*, sera construit au nord du bâtiment actuel. « Les clients qui viennent pour leur entretien entreront directement dans la zone de service à bord de leur véhicule, où on les accueillera pour faire le point sur l'entretien ou les travaux à réaliser », indique le propriétaire René Morin.

La zone de service actuelle sera remplacée par la salle de montre qui doublera de superficie pour répondre aux standards de Hyundai. « On tend aussi de plus en plus vers l'électrification, c'est donc pensé en ce sens. Une quinzaine de nouveaux véhicules devraient d'ailleurs être proposés d'ici cinq ans », ajoute René Morin. Un nouveau décor, de la céramique au plancher, sera ainsi créé. Même les bureaux seront rénovés. Les nouvelles couleurs bronze-brun de Hyundai seront mises



en valeur autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Les 22 employés de la concession pourront apprécier leurs nouveaux espaces de travail pour accueillir leurs clients à temps pour Noël. Les travaux qui débutent tout juste se dérouleront tout l'automne en deux phases, pour éviter tous désagréments.

DES ACTIVITÉS À METTRE À VOTRE AGENDA!

Organismes à vocation économique, n'hésitez pas à nous transmettre la liste de vos activités.
agenda@vitaliteeconomie.com

Septembre 2017

- 8** 22^e Tournoi de golf du président
Chambre de commerce Kamouyraska-L'Islet
Dès 10 h 30, Club de golf St-Pamphile – Pour information : www.cckl.org
- 14** Activité de la rentrée au Bière Fest
Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup,
Centre des dirigeants d'entreprise, Réseau des femmes
professionnelles et Jeune Chambre de Rivière-du-Loup
Dès 17 h, Parc Blais – Pour information : www.monreseau.rdl.com

- 20** Dîner conférence « Faire des affaires à Rivière-du-Loup »
Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup
Dès midi, endroit à déterminer
Pour information : www.monreseau.rdl.com

- 20** Rendez-Vous Acadie-Québec 2018
Centre des congrès Edmundston
Pour information : Yves Gagnon, 506 789-3172
- au **22**

Octobre 2017

- 4** Forum 2017 du Conseil du Saint-Laurent
Conseil du Saint-Laurent
Auberge de la Pointe, Rivière-du-Loup
Pour information : Solenn Sanquer, 418 551-7815 - www.tcr-csl.zipsud.org

- 19** Dîner-conférence
Centre des dirigeants d'entreprise de la région de Rivière-du-Loup
Dès midi, Hôtel Universel – Pour information : www.cderdl.com

FRÉQUENCE
BLEUE

CIEL

FM 103,7

**Bonjour
Grand-Portage**

du LUNDI au VENDREDI 6h30 avec Daniel St-Pierre

**BRANCHÉ sur l'actualité
et sur le monde des affaires!**

WWW.CIEL103.COM 

EN ACTION



JEUDI 22 JUIN — OUVERTURE OFFICIELLE DE LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

La Coopérative funéraire des Eaux Vives inaugurerait, en présence de nombreux invités, ses nouvelles installations de la rue Témiscouata à Rivière-du-Loup.

MERCREDI 5 JUILLET — INAUGURATION DU SALON SAUCIER

Vital Saucier avait convié de nombreux amis, collaborateurs et membres de la famille Saucier, associée au monde régional de la coiffure depuis plusieurs décennies, afin de souligner l'ouverture officielle du nouveau Salon Saucier, relocalisé à côté de la Lunetterie New Look au Centre commercial Rivière-du-Loup.



VENDREDI 14 JUILLET — TOURNOI DE GOLF DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup tenait son tournoi de golf annuel au Club de golf de Rivière-du-Loup, sous la présidence d'honneur de Jean-Sébastien Noël, fondateur et directeur général de La Ruche nationale. Lors du souper de clôture, la Chambre de commerce a remis un chèque de 1 550 \$ à La Ruche Bas-Saint-Laurent pour favoriser la réussite des projets entrepreneuriaux présentés sur la plateforme de financement participatif.

MARDI 22 AOÛT — LE LITTORAL BERCÉ PAR LE VIN

Le Littoral bercé par le vin a encore une fois connu un grand succès. Quelque 550 personnes ont participé à l'événement organisé à l'Auberge de la Pointe par Mario Landry, ce qui a permis de remettre à la Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup un chèque de plus de 10 000 \$.



UN TOUT NOUVEAU STUDIO MULTIDISCIPLINAIRE à Saint-Pascal

La massothérapeute et professeure de danse Ariane Fortin et la professeure de yoga Eve Green ont ouvert les portes, il y a quelques jours à peine, d'un tout nouveau studio à Saint-Pascal, le Studio Somance.



Les espaces occupés sont situés dans l'édifice Gilles Picard, au-dessus de l'entreprise Base 132. Les deux entrepreneures œuvraient comme travailleuses autonomes dans leurs domaines avant de faire le saut dans une entreprise commune dont le dénominateur commun est le bien-être de tout un chacun.

Ariane Fortin donnait des cours de danse aux enfants à l'école secondaire de Saint-Pascal depuis quelques années. «L'endroit n'était pas nécessairement approprié, c'était sur du béton et j'espérais ouvrir

un studio un jour», indique-t-elle. Avec Eve Green, professeure de yoga, elle a donc mis sur pied le projet de Studio Somance.

En plus du yoga, de la danse et de la massothérapie, Sébastien Dumont y donnera des cours de Taekwondo et Marthe Gilbert de QiGong. «En plus des activités régulières, il y aura des activités sporadiques comme de la danse africaine ou du gumboots», ajoute l'entrepreneure. L'inauguration des lieux s'est faite le 7 septembre.

Deux nouveaux actionnaires POUR FLEXLITE

Éric Lepage de Rimouski et Raynald Tremblay de Québec se joignent à Francis Pelletier de Témiscouata-sur-le-Lac pour faire passer à un niveau international la commercialisation des systèmes Flexlite qui comptent déjà beaucoup d'adeptes dans la région.

Flexlite fabrique des systèmes de commandement électroniques qui facilitent le travail des services incendie, policier, militaire, etc. À l'aide de caméras et de projecteurs, les commandants peuvent travailler plus facilement et avoir une vue d'ensemble des opérations. Un système de rappels permet aussi de sécuriser les travailleurs, qui, par exemple, sont avertis lorsqu'un manque d'oxygène se présente.

Éric Lepage et Raynald Tremblay ont l'intention d'utiliser leurs expériences pour amener la commercialisation à un autre niveau. Monsieur Tremblay, entre autres, est un ancien militaire qui possède beaucoup de contacts qui seraient sans doute intéressés à acquérir les systèmes Flexlite. «On se dit: si ça fonctionne super bien pour des services au Témiscouata, pourquoi pas à New York», résume Éric Lepage.

Ce dernier tient toutefois à préciser que le développement et la fabrication se poursuivent toujours à Témiscouata-sur-le-Lac, malgré



le changement chez les actionnaires. L'entreprise poussera aussi son développement encore plus loin en intégrant des nouveautés qui n'existent pas sur le marché, des systèmes de haute technologie. Plus d'une douzaine de personnes travaillent pour Flexlite et de l'embauche est prévue selon la demande qui est en croissance.

BÂTIS POUR TRAVAILLER. CONÇUS POUR ÉCONOMISER.



LOUEZ LE TRANSIT 350 XL CUBE 14 PIEDS 2017

629\$ + TAXES AU MOIS

39 900\$ + TAXES

LOCATION
60 MOIS

0\$ ACOMPTÉ

Sur approbation de crédit Ford, kilométrage illimité, le client est responsable du rachat de son bail, pour les entreprises incorporées seulement.

Rabais manufacturier pour parc: 5000\$
Rabais aux modifications commerciales: 2500\$.
Valeur résiduelle de 7980\$.



Transit 350 XL Cube 14 pieds

Photo à titre indicatif

CARACTÉRISTIQUES

- > Moteur 3.7 litres v6
- > Transmission automatique 6 vitesses
- > Différentiel autobloquant
- > Caméra de recul
- > Climatiseur
- et bien plus...



Transit 350 Cube 14 pieds

Photo à titre indicatif

CARACTÉRISTIQUES

- > Moteur 2.5 litres 4 cylindres
- > Transmission automatique 6 vitesses
- > Climatiseur
- et bien plus...

LOUEZ LE TRANSIT CONNECT 2017

398\$ + TAXES AU MOIS

24 900\$ + TAXES

LOCATION
60 MOIS

0\$ ACOMPTÉ

Sur approbation de crédit Ford, kilométrage illimité, le client est responsable du rachat de son bail, pour les entreprises incorporées seulement.

Rabais du manufacturier de 2500\$ + rabais FALS de 763\$ + rabais Costco 1000\$.
Valeur de rachat de 4980\$.



IMPACT FORD
GROUPE BEAUCHESNE

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup | 418 860-3673

IMPACTFORD.COM

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails. †† © 2017 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



VOUS VOULEZ EXPORTER?

PME+ inc. peut vous aider !



Saviez-vous que PME+ Inc. est en mesure d'obtenir pour vous des subventions pouvant atteindre jusqu'à 300 000\$.

PME+ Inc. est présentement à la recherche d'entreprises manufacturières qui désirent exporter dans les domaines :

- Agroalimentaire animal pour le marché américain (*Nouvelle-Angleterre et Atlantic Centre*)
- Matériaux de construction tels que portes et fenêtres, bois de plancher, ... (*Caraïbes et Nouvelle-Angleterre*)
- Bâtiments préfabriqués (*Caraïbes*)
- Agroalimentaire pour le marché de la consommation (*Nouvelle-Angleterre*)

Cynthia Thériault
Associée

cynthiatheriault.pme@gmail.com
418 866-0507

CONTACTEZ-NOUS SANS TARDER !

PME+ Inc. œuvre depuis plus de 40 ans et est très active sur tout le territoire du Bas-Saint-Laurent au niveau du financement et des exportations, principalement auprès des entreprises manufacturières et hôtelières. Ses deux principaux intérêts sont le marketing et la finance.

154, rue Principale
Saint-Arsène (Québec) G0L 2K0